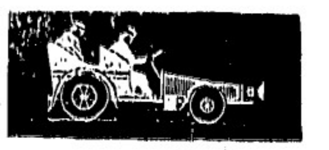
Vol. 36 No. 10,331 Friday April 25 1941 TAIRIKU NIPPO 昭和十六年四月廿五日（金曜日） 第一万三百卅一號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER B.C.

本紙定價 壹ヶ月 七拾五仙
六ヶ月 四弗五拾仙
壹ヶ年 九弗
發行所 大陸日報社 株式會社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街二一三—二一五
電話マリン五六五一

Pacific 5454



運轉手入用 ヤマタキシ

葉櫻にほふ九段社頭 聖上親臨・英靈に御拜

けふ靖國大祭第二日の御儀

東京廿五日（同盟）—大元帥陛下には靖國神社臨時大祭第二日のけふ廿五日、畏くも鳳輦を九段にすゝめさせたまひ護國の英靈に親しく御拜あらせられた、晴れ國の空はあくまで深く長へに神鎭まつた靖國神社一萬四千九百七十六柱に[illegible]として輝くこの日、空は美しく晴れて社頭の櫻若葉の緑もひとしほ濃く、三萬餘の遺族は感激に胸うちふるはせて早朝から續々參拜、境内の御道筋に整列して行幸をお待ち申しあげる、午前九時[illegible]、[illegible]大將宮以下各殿下、鈴木宮司本殿に參進、祝詞を奏するうちに各殿下には本殿前の御拜に御參着、また[illegible]以下各部、文武顯官らいづれも殿前にたゞして拜殿前定めの位置につく、天皇陛下には御正裝に各種勲章を佩用、百武侍從長以下の略式自動車鹵簿にて午前十時宮城ご出門ご順路を靖國神社に行幸あらせられ境内に奉拜する遺族前では特に御徐行せしめられてご會釋をたまひつつ同十時十分軍樂隊の「君が代」吹奏裡に拜殿前に着御、御休所にて御修祓の後鈴木宮司のご先導、陸海軍兩大臣扈從申しあげて本殿ご拜座につかせられ、お玉串を御手にうやうやしく護國の英靈に御拜あらせられた、時に十時十五分遺族の感激は極まる、全國津々浦々からは陛下ご親拜のこの時刻を期して敬虔な一分間の默禱がはるか靖國の社頭にさゝげられた、ご親拜をゝへさせられゝ陛下には拜殿前にて[illegible]をとゝのへさせられ再び奏する軍樂のなかを感泣する遺族はじめ參列諸員の奉送をうけさせられて同神社發御宮城に還幸あらせられた、ついで各宮殿下をはじめ奉り參列諸員の拜禮、遺族の昇殿參拜があつた

各地に日支親善

之ぞ戰陣訓の實踐（週間戰況）

南京廿五日（同盟）—支那派遣軍報道部廿五日發表、四月十九日以降本日までの支那事變戰況次の通り

十六日鎭海附近地區に上陸行動を起した諸部隊は敵第十集團軍の防備陣を擊破しつゝ南下急進、十九日[illegible]を陷れ浙東沿岸の掃蕩を完了後さらに矛を轉じて東方面要地に向ひ追擊中であるが、本作戰が浙江省内の敵軍に牽制し浙東沿岸一帶の海上封[illegible]喰を穩ならしめた點も見逃してはならない、十九日上陸部隊と呼應し鎭海、石浦、海門、瑞安、平陽の上陸に成功した諸部隊は抵抗する敵を擊破して廿日寧波、溫州、臨海、寧州を、廿二日溪口鎭を、廿三日奉化、餘姚を攻略三北の援將物資を押收して追擊作戰目的を達成し、さらに次期作戰を準備中である

◇

一方福建省閩江沿岸および五虎に上陸した部隊は馬尾山、福州、閩侯などの敵陣を占領するとゝもに急進して南臺を拔き福州に突入、高射砲廿六、迫擊砲三十をはじめ莫大な兵器および糧秣物資を鹵獲して福州の攻略を完成した、この間海空部隊は敵軍艦艇の破壞、後方部隊の爆擊、補給施設および物資の燒却、地上戰闘への直接參加などに連日積極果敢な活動をつゞけてよく空陸一體の實をあげた

◇

今次作戰の結果浙江、福建兩省の民衆は長期抗戰によつて疲弊その極に達し平和渇望の聲が横溢してゐたことが明かにされた、即ち皇軍の進攻をしるや住民は避難するもの少く寧ろ糧食寢具（註—軍隊）などを歡迎するため備へた飲食物して之を迎へ、わが將兵また戰陣訓を實踐し皇軍の眞姿容を如實に示したので、至るところ日支親善風景を現出し[illegible]州などの重要都市は忽ち希望に滿ちた復興の第一歩を踏み出してゐる

◇

安陸東北敵第五戰區の三個師に對しては廿一日より三度び擊碎の鐵槌が加へられその約三千は廿二日黄宜集付近においてわが包圍攻擊を受け殲滅的打擊を蒙つた

英米支ら六國に軍事協定が成立

上海廿日（外電）—當地日本[illegible]情報は最近英、米、支、印度、濠洲、蘭印間に軍事協定が成立、日本の南進政策に備へその防備を強化しつゝあると次のやうに論じてゐる

英、米、支、印度、濠洲、蘭印の軍事協定は比島をも加へて相互に軍需品ならびに原料の交流をはかり極東における現狀維持を圖り、さらに蘭印、比島、シンガポール、香港、マニラ、濠洲、米國との通信を確保せんとするもので英極東軍司令官ポパムが聯合軍の總指揮に、米極東艦隊司令官ハートが海軍の總指揮者となり司令本部をシンガポールにおくものである

日ソ中立條約本日より有効

批准書の交換を完了

東京廿五日（同盟）—日ソ中立條約は昨日樞密院で可決、政府はその御下渡しを請ひ改めて閣議に付議決定、けふ廿五日上奏御裁可を經てこゝに國内手續きを完了したが、同條約に關する日ソ兩國の批准書交換も本日東京で行はれ、こゝに同條約は本日より効力を發生、五ケ年間有効となつた旨、情報局より發表された

浙東半島を掃蕩

穿山廿五日（同盟）—廿三日敵の意表をついて浙東半島北岸に奇襲上陸したわが陸戰隊の精鋭浦部部隊はひき續き半島突端地區を掃蕩中であるが、廿四日には半島沿岸の敵密輸港嵐亭（柴橋南方六マイル）を奇襲、海鷲協力のもとに同市街に猛擊を加へ（午後四時半完全に同地を占領した、ついで廿五日は早朝より穿山東方の敵據點をつき、午前十時半島突端の要衝郭巨城（柴橋東方約九マイル）に進出、これを完膚なきまでに擊碎、他の一部隊は半島北岸の大謝島の掃蕩を完了した

七月二十日を海の記念日に

海洋思想の普及化へ

東京廿五日（同盟）—七つの海を舞臺として世界新秩序の建設に邁進するわが國民にますます海洋に對する認識を深めるため「海の記念日」を制定すべく遞信省その他關係方面で研究中であつたが、いよいよ之を七月廿日と決定、今年を第一回に今後毎年國民的行事として盛大な記念の催しを行ひ海洋思想の普及徹底を期することになつた

この七月廿日は畏くも明治天皇が明治九年東北地方行幸の砌、商船型の當時の最優秀船明治丸に御乘船、數多の軍艦を從へさせられて函館から海路東京へご歸還あそばされた佳日であり、この日の行事として殉職殉難船員の慰靈祭を行ふほか昨春制定、舊臘その第一回授與式を擧行した船員の金鵄勳章ともいふべき「顯功章」の授與式を第二回からはこの日に擧行、船舶の一般公開、船員および家族の慰安會その他講演會、展覽會などを開催するなど多彩な計畫がすゝめられてゐる

南京の四中將

軍事視察に訪日

長崎廿五日（同盟）—中國陸軍第一方面軍高級軍官訪日視察團第一師長徐樸誠、第三師長龍共、第六師長沈席儒、第七師長王占林四中將ほか隨員六名は支那派遣軍菊池少佐に伴はれ、廿五日午後一時五分長崎入港の「神戸丸」で來朝した、一行は新生中國の明日の躍進を期し日本の政治、軍事、經濟の各方面を觀察するが、廿五日は長崎に一泊、廿六日朝長崎發列車で先づ小倉に向ふ筈

重慶の高物價

事變前の十二倍

香港廿五日（同盟）—重慶の物價は蔣政權必死の工作もきゝめなく依然として非常な高値を續けてゐる、即ちチャイナ・エヤーメール通信によれば三月までの重慶小賣物物價指數は次の如くである（一九三七年一月より同年六月までの平均物價指數を一〇〇とする）

◇

一九四〇年九月	六九五・〇
同　十月	七四四・〇九
同　十一月	一〇〇七・六
同　十二月	一二二七・八
一九四一年一月	一一五二・九
同　二月	一二〇八・六
同三月—第一週	一二三三・八
第二週	一二三六・七
第三週	一二〇九・六

蘭印總督留任か

バタビア廿五日（同盟）—チャルダ蘭印總督は來る九月任期滿了するが、確聞するに同總督は本國政府の要請にもとづき任期滿了後もひきつゞき總督の地位に留まるもの〻如くである

蔣の母稱へた表彰狀

家具は整然・破壞の跡なし

蔣介石の生家を訪ふ

溪口鎭廿五日（同盟）—溪口鎭の蔣介石の生家は殆んど他の住民の家も穢りなく、たゞ家の中が少しばかり飾られてゐるに過ぎない、家の中に入つて先づ目をひくものは孫逸仙が蔣介石の生母に贈つた表彰狀が額になつて掲げられてゐることである、これは孫逸仙自ら筆をとり夫を失つた蔣介石の生母が寡婦としてよく子女の教育に專念、節婦のほまれ高きを稱へたものである、家の中には今は誰一人も居らぬが、ファニチュアーはじめ家具類は整然と並べられてをり破壞された形跡は何一つない

蔣介石が通學した小學校が家の前を通る道を距てゝ建てられてゐる、蔣家先祖代々の墓は溪口鎭の街から約一マイルほど離れた丘の上にあり、墓へ通ずる道は石段で築かれてゐる

さすがに中國統一の覇業をなしとげた蔣介石だけに自分の故郷發展策には相當力を注いだものとみね、他の町とくらべてこの溪口鎭の町には發電所もあれば道は綺麗な鋪道である、町を貫いて流れる甬江沿ひの道にはポプラの並木が若々しい五月の綠をたゝへ大きな家がこの道沿ひに並んでゐる

◇大陸風景◇

蔣介石の生れ故郷、溪口鎭から同盟記者の見聞記、蔣さんにこの記事を讀ませたい

……▽……

日本軍占領後は却つて安心してよろし、何れ衛兵をつけて守つて呉れる

……▽……

但し節婦と稱へられた蔣の母は、地下で息子の愚を嘆いてゐるだろう

……▽……

浙江、福建兩省近く日本軍占領、新政府治下に入らん、これ住民の待望する所

……▽……

カンボヂャの王様が死んだ、でもタイ國にとり戻されてからだ、もつて瞑すべし

カンボジヤ王逝去

ハノイ廿五日（同盟）—佛印領土割讓で注目を集めたカンボジヤ國の國王モニヨン王は廿三日逝去した、享年六十四、王位は皇太子モニラ王子が繼承する筈

寧波早くも復興

住民希望の生活

外國人も皇軍を歡迎

寧波にて廿五日（同盟）—寧波は去る廿日わが軍の入城後早くも平和をとり戻し、すでに治安維持會の設立準備もすゝみ、住民は支那兵の暴虐から解放された喜びの日を送つてゐるが、同城内に住んでゐた外國人もまた皇軍の入城を歡迎し寧波市内の治安維持にすゝんで皇軍との協力を申出てゐる、寧波城内に殘つてゐた外國人は英十二、米十一その他合計五十四名である

SUN LIFE OF CANADA
中野保險
事務所
Rooms 3-4
366 Powell St.
Vancouver, B.C.
Marine 7656

法律事務所
エー・ヤング
エッチ
ドミニオン・バンク建物内一〇〇九號室
電話變更マリン二八二五
（日本語を話します）

紙類一切
印刷用及び小包用
其外ナッシユペーパー
カフェーナプキン
晩市及ヴイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎半次に御相談下さい
會社の電話番號 二七四〇＝二七四一
新西院
モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B.C.

日加貯蓄

◇貯蓄預金
◇當座預金
◇公債賣買
日加合同貯蓄會社
晩香坡市パウエル街三九八
電話パシフイツク五六二〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130
398 Powell Street
Vancouver, B. C.

Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助
子弟の教育完成、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ロージャスビルヂング内八〇一＝九
日本人部代理 後藤金平
電話事務所 マリーン九五四七
自宅ハイランド〇七七

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金
總ての銀行取引には當ローヤル銀行と御決め下さる樣御願ひいたします
當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信して居ります
▲送金
多數の日本内地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉強して居ります事は既に皆樣の御承知の事と存じます
當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で用を達する事が出來ます
▽總資産 九億弗
▽資金及積立金 五千五百萬弗
ローヤル銀行
メーン街及びヘステング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Ell. 3575 P.O. Box 1917
◎資本金 壹億圓
◎積立金 壹億四千三百四十万圓
橫濱正金銀行
シアトル支店
○郷里送金＝無手數料にて日本内地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金＝送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形＝利息、六ヶ月以上年三分三厘
○米貨定期預金＝幹行桑港支店に御取次致します
期間は一箇月以上一ケ年迄
利息は幹店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
92 3rd Ave., Seattle, Wash
シアトル住友銀行
米金預金
弗定期預金 六箇月以上年一分
弗特別定期（十年書替不要）年二分
弗貯蓄預金 年一分八厘
弗月掛貯金 年一分八厘
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分三厘
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステブストン、ニユウエストミンスター、マーポール、ドナルド、カムバランド、ビクトリア等

◉營業目錄◉
自動車 火災 海上 病傷 損害
盗難 ガラス 信用 運送 其ノ他
各種保險取扱ヒ
田中保險代理社

紙張り請負業
小林次郎
美粧院
池田照子
電話九一四

脂粉追放

（每週月曜休載）

竹田敏彦作
富永謙太郎畫

（53）

潤のない聲（七）

しかし鉄男は、柔和な笑みを湛へたまゝ

「あれは麻井さん、直接地主から取引すれば、坪十圓で手に入る土地ですよ」

「十圓？……」

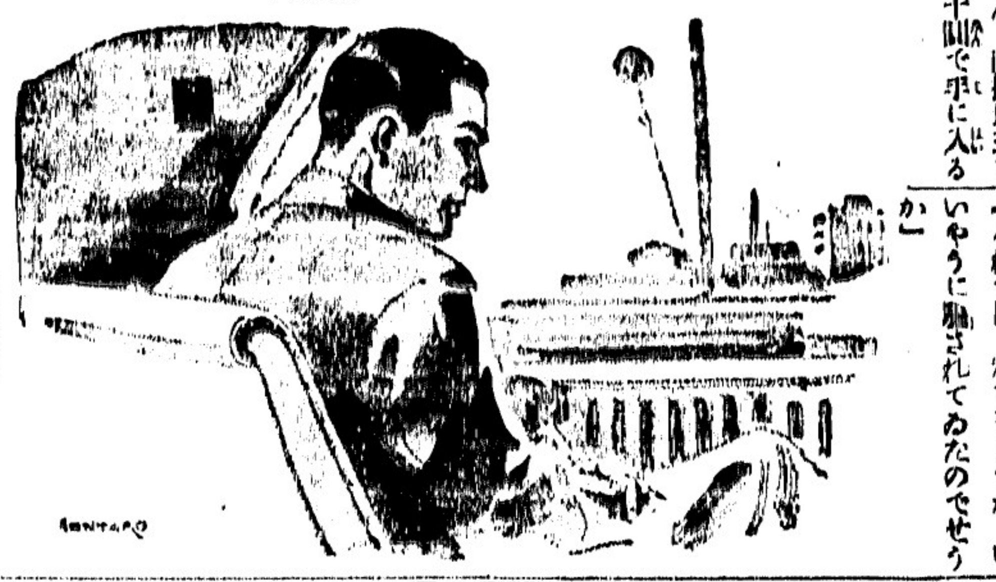
宗太郎は、たるんだ頬を削つてひどいことを言ふといつたやうな顔をした。

「それぢや、あなたは御承知ないんですか、地主の希望は十圓なんですよ。それを中途で六割もかけて、總坪五萬三千坪、三十萬圓の目論見はずで一芝居打やありませんか」

鉄男はにんまり宗太郎の顔を覗いた。宗太郎も二度びつくりで

「それは、全く初耳ですが、しかし、十圓は間違ひでございませんか」

「私は直接地主に當つて調べましたよ。これは、麻井さん、中間に、よほど辣腕な人物がゐますよ」



「へい——」

宗太郎も、微かな嘆聲を洩したが

「それでは、私どもまでが、いゝやうに騙されてゐたのでせうか」

まだ懐疑だつた。

「さうですよ……随分あゝいふ連中には、如何はしいのがゐますからね」

「へい、さやうでございますか——しかし、随分ひどいことをいたしますね」

宗太郎も呆れて背つたが、昨日まで、腹心の腕のやうに見込んでゐた水野や、その先方の男の顔が、急に恐ろしいもののやうに描かれて、思はず渺と立つ憤りを、一そう強く表情に示し

「私が、馬鹿にされてゐたんですよ」

自分の潔白を承認させるやうに、鉄男の顔を見上げた。

「騙されましたでせう」

「全く呆れ果てましてございます」

娘の月給まで使つて、骰絡したつもりの水野までが、一つ穴の狢であつたかと思ふと、僅か一回くらゐの謝禮を惜むのに、正直に御馳走までしてきた自分が心から腹立たしくなつてきた。

「いや、とんだ話を持込みまして、全く面目もございません」

宗太郎も、がつかりして、鉄男に詑びた。鉄男はそこで

「まづ、さういふ譯ですから、この話は、一應きつぱりお斷りいたします……そこで、改めて伺ひますが、もし、この地所の話が、この儘纏まつたとしたら、あなたに對するお分け前は、いかほど位の契約になつてゐたのです？　打明けて、お話が願へませんか」

「實は、その、頭割り、五千圓といふことでございました」

まさか一回の縮のことは、打明ける譯には行かなかつた。

「すると、あとの二十九萬餘圓は、他の連中で分けるつもりだつたんですね。あなたも、ひどい連中と取組みましたね」

鉄男は、笑つて

「それぢや、からしませう。私も、さういふ恐ろしい連中は、相手にする氣がしませんから、この話は全然打切ります。そして、あなたには、徳義上打明けておきますが、私共では改めて、地主に直接當ることにします。但し、話が纏まりました節は、あなたにだけは、知らせて頂いた禮に、買値の五分だけ差上げませう」

「五分……」

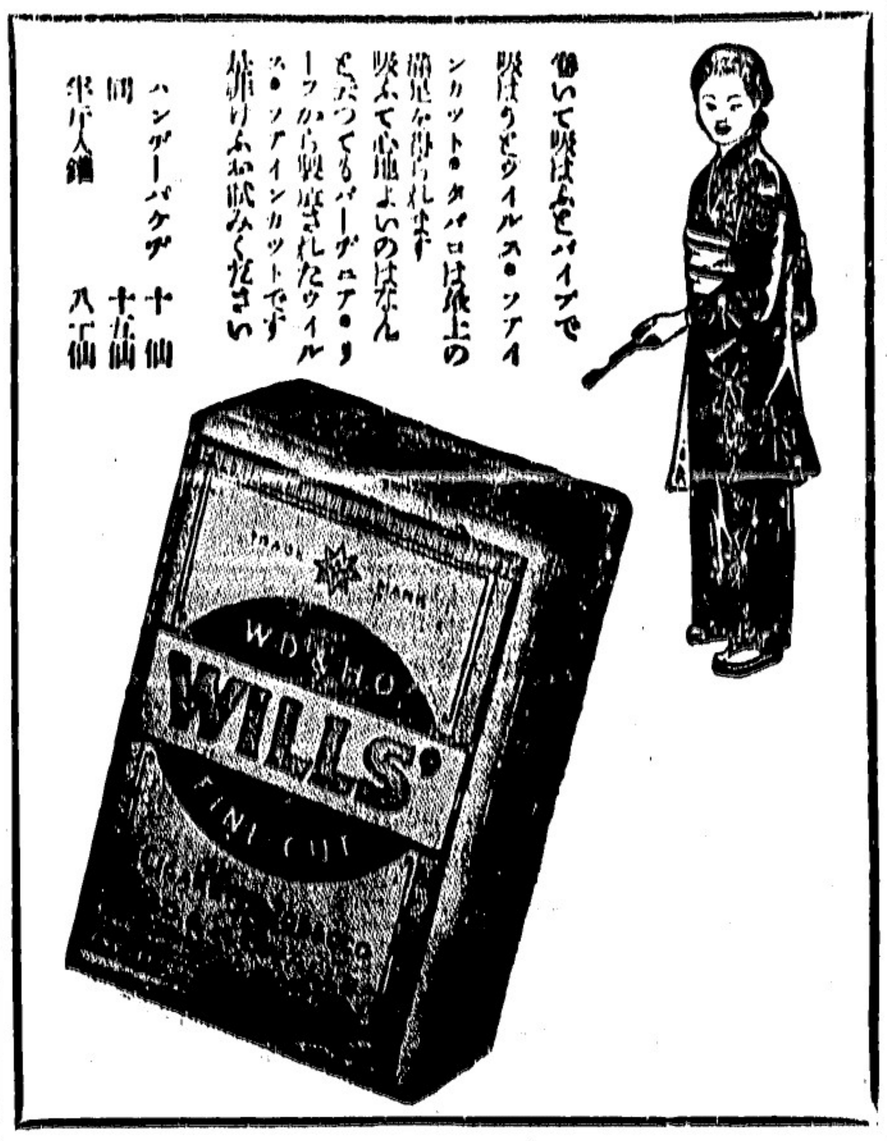
宗太郎の眼が、さつと輝いた。

「十圓なら、ざつと二萬六千圓、九圓五十錢なら二萬五千圓です」

「その代り、他の連中には、山森が直接交渉をしてゐる事は、絶對秘密に願ひますよ。早く言へば、さういふ不徳な者は全然取引から振落してしまふつもりですから」

「承知いたしました。いゝなに自業自得でございますよ。へッへヘ」

宗太郎は、相好を崩してゐた



巻いて吸はふとパイプで吸はうとウイルス・ファインカット・タバコは極上の滿足を得られます

吸ふて心地よいのはなんといつてもバーヂニア・リーフから製造されたウイルス・ファインカットです

是非お試みなさい

ハンガーパケヂ	十仙
同	十五仙
半斤入鑵	八十仙

和洋お菓子一切
豊富に取揃へてございます

パウエル街三五七
鈴木菓子店
電話マリン二〇三六

月刊雑誌　送料無料

暖かいお天氣が續く樣になりました

お子樣達が一番お喜びになる
樂しいピクニック・ビーチ遊びに出掛けませう

ストローハット	ガールさん用	三五　四九
同	婦人用	二五より五〇迄
子供ピケーハット		四九より七五迄
ビーチボール	約十吋	三〇
ゴムボール	約四吋	二五
スポンヂボール	普通形	一五
水バケツ		一五

何でも揃ふ
前川商店
パウエル街三六九　電話パシフイック九五五七

科學、科學、科學　現今は科學の萬能時代です、今日にては科學を應用せずに出來た物は一つもないと言つても過言ではありません、まして食料品においてをやです、當店好評のシルバ・カツプ・ブレツドは科學的に調製しビタミン・ビーの保有につとめカロリーの含有量を增すやうにして居ます一ローフのブレツドの中には一六〇〇カロリー含有して居ります事を御承知下さい、シルバ・カツプ・ブレツドを御愛食なさる事は貴方御自身のお得です

バラード・ベカリー
晩市パウエル街二〇五　電話マリン九五一七

ミル薪特價大賣出し

一コード	エーヂング	二弗五十仙
一コード	スラブ	四弗
一コード	インサイドファー	五弗五十仙

電話ハイランド三七九六
サームス・ウードヤード
佐久本盛矩

●米は……米屋へ
モーニング・セール開始
特選加州白米　△カナダ一品　無砂搗白米
毎朝廿俵だけ　大安賣り　二重袋百斤入
百斤入　五、八〇　賣りを
大特價　五弗二十仙に

新裝キツコーマン醤油　大樽一斗入（十八リツトル詰）	一丁	四、六五
二ギヤロン二鑵入	一箱	四、二五
二ギヤロン鑵入	一鑵	二、二五
一ギヤロン鑵入	同	一、二〇

（保管するには鑵入りもお便利）

電話ハイランド〇八八九
米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話ハイ三三四六アール

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.

◆紙類一切と
文房具卸賣商
ハミルトン街一一六八
晩香坡パシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社マリン二三一一　自宅ハイ三八四四アール

一九四一年型
自轉車着荷
スポーツ用品、キー　大勉強
晩市メーン街一一二二　電話パシフイ八六五三
ターメー自轉車店
バラード街二四一五　電話ベービユー二〇四六

PURITY BREAD

ロバートソン・ピユリテー・ブレツドを召上り下さい
ピユリテー・ブレツドは何時も新鮮で固くはなりませんそして保健上にも大變よろしいです
美味しいロールスやバンズ、皆樣の食慾をそゝるケーキ類も澤山ありますが皆科學的に研究して作られて居りますピユリテーブレツドは今回新しい經營の下に賣出されてゐるのです
是非御試食下さい

ロバートソン
ベカリー

ROBERTSON'S BAKERIES

にきび治療劑
ボンラック

頑固な
ニキビに
定價　五五

中川博士發見の新治療法
新らしい藥理作用を根據として外用藥ボンラックの完成はにきび治療に新光明を與へるものとして、お悩みの方々にお奬めいたします

發賣元　パウエル街三三一
特約店
新見商會
電話マリン（六二）九九五二

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市パウエル街二五二
新北京
電話パシフイック九六一〇

◆和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街三三七
延崎商店
電話マリン（六二）五九五二

自動車修繕
グツドリツチタイヤ
附屬品一切
大勉強で御用命に應じます
ポンテアツク、ビユーイツク、ジ・エム・シ・トラツクの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話パシフイク七六三七

海外渡航の御方及び御歸朝のお方には特に御便宜をはかります
大森屋旅館
横濱市中區花咲町（櫻木町驛前）

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱

米精雜貨食料和洋

新西院市
西口商店
電話
事務所六壹一一八八五
住宅九〇九X

カマボコ製造
晩香坡市パウエル街二五三
BC魚店
電話パシ四三八〇

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle Wa...

◉郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
平安丸	四月十七日	四月廿九日
氷川丸	四月廿八日	五月十日
日枝丸	五月十七日	五月三十日
平安丸	六月七日	六月二十日
氷川丸	六月十六日	六月廿八日
日枝丸	七月七日	七月十九日

○横濱行　三等片道六三弗　神戸行　六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店

代理店　晩市　B.W. Greer & Son Ltd.
　　　　美市　Great Northern Railway

奉仕的割引
△弊社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話ハイランド〇一四一

家庭用ボート用金物類
新式ストーブ並附屬品
ケツチン道具各種
電氣器具類及電球
ペイント及ペンキ類
大工道具類和洋各種
トタン細工一切並修繕

晩市メーン街二〇八
シービー金物店
電話パシフイ八〇二七

AMANO BROS. LTD.
Manufacturers of Shoyu Bean Sauce, Miso and Seisu.

晩市ダンダス街二二四一―二二三五　二二三一
電話ハイ五五二六

味噌
醤油　醸造元
清酢

天野兄弟商會

朝日グラーヂの
大奉仕サービス

春のドライブに
乘心地よきグリーシング（一弗）に
無料＝スチームクリーニング並にスパークプラククリーン
（御急ぎの時は電話次第取りに參ります）

朝日グラーヂ
電話　三三一ゴーア　パシフイク四九五〇
夜間　ハイ三七七七アール

各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します

生菓子類一切

最新式ソーダストバーナー
各種あります
取付は大勉強

せんべい
一切
特製祝菓子

晩市パウエル街五二三

晩市ゴーア街弐弐弐

日枝丸　五月十七日　五月三十日
平安丸　六月七日　六月二十日
氷川丸　六月十六日　六月廿八日
日枝丸　七月七日　七月十九日

●[illegible]　前八時二十五分、後一時二十五　後五時二十五分
●シアトル行（スチーブ）　前八時、後一時、三時　後五時、七時
●レーピー[illegible]

▲ナナイモ行
[illegible]前十一時後六時（月ヽ土曜迄）
前十時後五時十五
（土曜）前十一時後六時十五　前十時後五時十五、十一時四十五
（日曜）前十一時後九時　後八時十五

●ユニオン汽船
（火、金）後九時
（月、木、日、朝）
▲ポートアリス、イングルウッド
ナムー、プリンスルパート行

（火）前九時、
（水）前九時、
（木）前九時、十二時
（金）前九時、後七時
（土）前九時、十二時、後八時半
（日）後七時、

●[illegible]後午後七時四十五・着午前十時
●シーニス列車（東部行）
發　後七時一五・着　入時三十五
●大北列車（シアトル行）
發　前八時　後五時十五
着　午後一時四五　十時四十

▲野菜＝新西洋
ブレット　一九　一五
ビーツ　二把　二〇
キャベヂ　一斤　〇五
キャロッツ　一把　〇三
　〇五
▲生肉
マッシュルーム
牛肉　一斤
たまご
にわとり

□今明日の天氣豫報
微風、晴天續き暖し
（昨日最高六〇度・最低三九度）

干潮　滿潮
△廿七日日曜日　午前〇、一四　午後〇、三五　午前五、三[illegible]　午後七、[illegible]
△廿八日月曜日　午前〇、五〇　午後一、〇五　午前五、[illegible]　午後八、〇[illegible]

眞赤な口紅つけて　ローマ女はお喋べり

ベルリンとローマの比較

【ローマ通信】松岡外相一行のイタリー訪問に隨行して三國同盟締結の春にどよめいたローマをみた記者は同じ戰時下生活ながらベルリンとはまたちがつた樣相が眼についた、三日前到着當時そのまゝの緊締に迫られて四月三日再び松岡外相の列車に同乘、ローマを去る記者の印象を「ベルリンの眼からみたローマ生活」としてノートしてみよう――

其一「食物」

ベルリンからローマに行く者は食卓が御馳走してやらうと或人がいつた、われ／＼ベルリン生活者を満喫させられはい[illegible]だが、ローマの食卓は味、料理のいずれからいつてもベルリンで暮してゐた僕をビックりさせた

つまり切符制になつてゐるとはいへ、まだローマの庖丁は自由に腕をふるはせてゐたのだ、週に三回肉なしデーだが牛の舌、肝、臓物、羊肉、鳥肉はいつでもたべられるからベルリンからみては「肉なしデーなし」だ、そのうへ魚もエビから「たこ」までお好み次第、こゝ日本人クラブ食堂のメニューにも定食のほか親子丼、天丼、鰻丼までの並んでゐるなどはベルリンの日本料理を壓倒してゐる

其二「衣服」

衣料切符の無いローマは綻びた靴下をはいてゐる娘があるかと思ふと今年の流行色は綠で、綠色の婦人服が流行だといつたやうな[illegible]さもあつた、女の口紅が眼にしみる[illegible]しベルリンからきた我々を驚かし、モダンな靴が購入許可證の必要を知らずに濶歩してゐる

其三「娯樂」

ローマ人の大娯樂の第一はおしやべりで第二はキネマ、これだけはさすがにどこに行つても「沈默せよ、おしやべりは反逆者なり」といつたスパイ防止のビラがはられいまでなら雨が降れば相手に傘をもたせてまで四方山話に熱中した昔日の風景が無くなつた

キネマは夜十一時半まで、空襲が無いだけにベルリンより快活興行だ、ベルリンでは一週三回ダンス・デーがあるがこゝは依然として絶對禁止、したがつてダンス・ホールもカッフェーも酒のみ客だけで客足は餘り多くないやうだ、たゞし酒には不自由がない一本五十リラも出せば外國ウイスキーも買へる

ダンスができず、客が減つたので酒場の女の大半はバルカンへ出稼ぎに出てその後へドイツ女が進出、ベルリンからの旅人がゆくりなくもベルリンからの女に逢へるといつた調子だ

◇…職場の姉から…◇

機械は交響樂

東京製工所機械工　千田ミヤさん（二二）

機械をかたちづくるための部分品となるさまぐ＼の硬い鑄物や鐵材も私たちが操る旋盤、ツワイス旋盤、レーパー盤の工作機械の刃先にかけると無造作に切削られて行きます、そして鐵材は美しく光つた肌を表しながら、それぐ＼の正確なサイズの部分品にかたどられ仕上げられて行くのです、時代の尖端を支配するいろぐ＼の新兵器や機械も、かうした工作機械から生れるのです

私はこの職場で働くことに歡びにみちた祈りを感じます、あなたがこの工場へお入りになると最初は機械の騒音に[illegible]される言葉も聞きとれないため、騒音と不安を抱かれることもありませうね、しかしやがては油のにほひにさへ親しみを感じ、機械にひそむ科學する魂には愛着すら抱かれ、機械の奏でる騒音は、交響樂とさへなりませう、その時はもう立派な熟練工になられる頃です。（寫眞は機械操作に餘念ない千田さん）

全戸に防空壕

東京のお屋敷町に　將軍會長が采配

◇――防空は隣組からと、いま「空壕の町」を建設しようといふまではとかく隣家の名前さへ知らぬ勝ちだつた屋敷町がトンカラリン精神もうれしく立上がる

――この隣は何をする人ぞ?の屋敷町は帝大講師で恩賜賞にかゞやく松本榮一博士や作家坪田讓治氏も住む東京豐島區雜司ケ谷上り屋敷で全町八百戸が洩れなく銃後の鶴ハシをとつて「防空」

音頭取りは二月新任した町會長の陸軍少將大關鉢氏、將軍町會長が號令すると萬事消極的な町内は忽ち面目一新、朝から付近の空地に模範防空壕が掘られるやら蔬菜作りに增産の鋤を揮ふやうになつた

◇――第十九組々長新倉作太郎さんもその一人、まづ隗よりはじめよと四坪の金魚の池を家庭總動員で防空壕につくりかへ、このほどやうやく寫眞のやうな家庭防空壕に仕上げた

これにつゞいて町内は殘らずが家の庭に防空壕をつくらうといふ、將軍町會長と屋敷町新體制の一とくさり（寫眞は新倉さん自慢の防空壕）

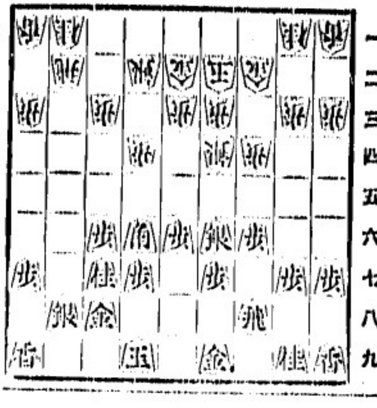
名人八段勝拔戰

【朝日新聞社主催】
手合割　平手
先　木村義雄　名人
後　齋藤銀次郎　八段

[illegible]第二日[illegible]　消費時間（後）二時間五十四分（木村氏三時間〇八分）

第六譜

[illegible]



急戰に凝結す

觀戰記　北斗星

齋藤氏は序盤注文をつけて立ち上つた。注文――構想とは、即ち六六角打の圖形であり、この六六角打の實現を見た時、齋藤氏は『吾が事成れり』と心中ひそかに凱歌をあげたことであらう。しかし、事實はさうであつたか！六六角打に對する六四步突き！嗚呼この好手なかりせばである。一方讀みは常に極度の警戒せねばならぬ。

（一）八四步打でも惡し（證明濟み）

（２）三五步でも惡し（證明濟み）

とせば棋勢は必然に急戰に、五五銀の一手に凝結する。（攻勢論理は六五步を招く）しかし、木村名人は矢張り六五步突きと六四步を繼承して角頭を攻めた

◇

六五步のところ五五同銀なら同角、四四銀、六四角……かうなるとたとへ角を手放してゐても步得の順となり先手方若干有利。齋藤氏としては六五步に對して角が逃げてゐては、五五銀が無効になるので同桂と飛ぶ。

以上をもつて對局第一日目は、「指し掛け」次ぎの木村名人の手を封じた。棋形が棋形だけに今日が初日といふのに棋勢は相當以上に進展してしまつた。對局第二日目、この日將棋大成會に讀者講習會があるので平素は對局に使用する部屋を空け渡し離れ座敷の一室に集結した。私達名人の對局する隣室には、對局が三つもすし詰に詰つてゐた松宮七段、梶七段、飯塚六段、加藤六段の顔などが見られた。賑やかだ。

◇

「封じ手」をひらく。名人は八五飛と浮いてゐた。名人感想の通りである。理由は直接の目的とする點は八三步、同飛、八四步の手を卻けながら六五桂の捕獲をねらつたまことに輕妙な着手だつた。

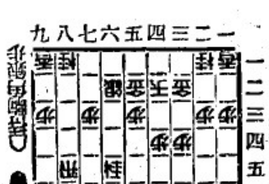
四四銀、同步……齋藤氏は飽まで急戰、意を決して銀の交換だ。なほ、四四銀で七五步突きの手も考へられるが、七五步なら七六角打があるので面白くない。

木村名人感想

（1）六五步は敵に同桂と取らしておけば、桂得の意味があるし、五七角と引けば四五銀で優勢。

（2）八五飛のところで九二角打と六五桂捕獲の順もある、しかし、九二角打は八三步、同角、四四銀、同步、八四步、六五角、八三銀、同角、同步ナル、同飛、三五步、同步、四四角……次ぎに六五角打の筋も殘つてゐるので却々むつかしい。

【本日指し終りの局面】
―後手四四同步まで―



次ぎの一手

八段　金易二郎

六五飛廻りを目前に控へて先手方はどう指しませう。この桂の救急は殆ど不可能のやうです。とすれば當然攻撃に手が伸びなければならないが。

アメリカ男女の理想の結婚！

女＝貯金ある男性を　男＝女教員がお好き

アメリカの女が描く理想の良人とは?

一、必ず專門學校卒
二、化學專攻者であれば申分ない
三、月給は最低百五十弗（六百四十圓）
四、結婚前に一千弗（四千三百圓）の貯金があること
五、非常な健康者
六、四五人の兄弟姉妹のある人
七、兩親の仲が理想的によい
八、田舍で育ち、大きくなつてから都會へ出た人
九、少くとも月に二回は教會へゆく人
十、數人の婦人と、多數の男の友人をもつ人

◇

次ぎに男の描く理想の細君をみますと、結婚前に職業婦人であつた女、殊に女教員なら理想的といふ一項が目立ちます

六千萬年前の蝙蝠

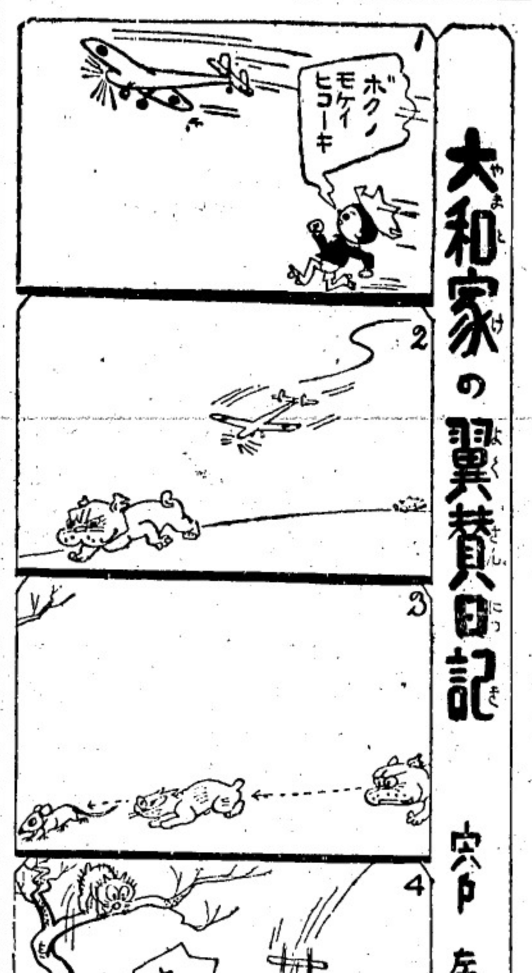
米國ワイオミング州の一油田孔鑿夫でアマチュア古生物學者のクラレンス・カシュマン君は最近同州グリーン・リヴアー流域にある化石層の中から蝙蝠の骨骼を發見した

プリンストン大學がこれを手に入れ調べたところ六千萬年も昔、つまり哺乳動物時代の極めて初期に當る頃の蝙蝠であることが判り同大學のジエプソン博士は「蝙蝠の骨骼として今までに知られてゐるうちでは最も古いものであるばかりか從來發見された二百萬年以上古い凡ゆる種類の哺乳動物の骨かく中で最も立派なものである」と太鼓判をおしてゐる

化石に密着したまゝ世に出た此の「蝙蝠の骸骨」は全く完全なもので少しも傷害の痕跡が無く學者連はその死因が判らず頭をひねつてゐる

大和家の翼賛日記

宍戸左行



世界的の高級ペン！　セェファーペン！
ペンを御求めの場合は
まづセエーフアーを御一覧下さい

目隠ししても
セエーフアーは判る
そ・スタイル！（流線型の最もスマートな理想的ペン＝丈夫で綺麗）
そのバランス！（持ち疲れのしない手輕くて運筆自由なのは常にセエーフアーに限る）
そのタッチ！（ペン先に特殊金屬を附し彈力があつてスラ／＼走る）

日本人間一手販賣　新見商會

®Reg. U. S. Pat. Off.

毛髮が濃くなる！
拔毛、切毛、薄毛、禿髮
フケ、その他の脱毛部に
是非お試しあれ

眞の養毛素（毛生ホルモン劑）
ミクロゲン　二、五〇

評判の「ミクロゲン」は毛髮に對して有力なリボイドを應用してつくられた毛髮劑ですから今迄の養毛劑とは大分異ひます
頭髮ばかりでなく、生え際でも眉毛でもその他毛根のある處へならば總て發毛促進と養毛の目的に用ひられ、力強い効果を齎します

毛髮再生はミクロゲンで

フイルム
現像
燒付
引伸
晩市パウエル街三三一
新見商會
新電話　マリーン九九五二

アメリカ頼りに叫ぶ
ドイツと戦つてゞも英國を援助
ハルと陸軍長官の演説

ギリシャの敗戦、次に來るべき東地中海、エヂプト戦、ジブラルタルの戦ひ、さては英本土の危機と次々に不安なニユースばかりで英國をデモクラシーの前一線として居るアメリカではいよ〳〵たつとして居れなくなつて來た様子で今迄のやうに昨今對英援助をせき立てゝゐる「一刻もかくれずに早く〳〵」と云ふのがアメリカの有様である

◇

昨夜米國海軍長官ノックスはニユーヨークに於けるアメリカ新聞協會席上で

アメリカは何の躊躇することもなく英國へ武器供給をせしめねばならぬ、今やなつては一刻も許さぬ状態にあり、これは只かけ聲だけでなく實際に援英の實を擧ぐべきときに到達したのである、ヒトラーは是が非でも米國の援助物を英國に到着せしめ得ない立場にある、若しこれを許すならばドイツは負けるからだ、米國は對英援助物をどんな事があつても大西洋に撃沈せしむることを許し得ない、若し英國を沈すやうでは我等の負けた、我等はいかなる事があつても我等の援助は英國に届けさせねばならないのである、たとへさうする事が我等の戦爭となつたとしても之を斷行せねばならないのである

◇

ワシントン廿五日――ルーズベルト大統領は昨日正午スチムソン陸軍長官、ノックス海軍長官ハル國務長官及びホプキンス氏をホワイト・ハウスに招致し約一時間半に亘り協議を遂げた、右協議に於てはギリシャに於ける聯合軍の決定的敗北に伴ふ歐洲全戦局の將來が討議され、それと共に對英援助就中輸送艦船問題が具体的に檢討された模様であるが聞く所によると政府當局は既に輸送實施の肚を極め目下研究項目となつてゐるのは如何なる時機に如何なる方法でこれを實施するかの點であり、これと關聯して米國中立水域を米國が新たに獲得した海軍基地から三百浬の水域、即ち大西洋の略中央まで擴大する案が研究されてゐると云はれる、既に援英物資の中四割までが大西洋の藻屑になつてゐると云はれてゐる折からではあり、米國の對英援助の中心問題は今や補給物資を如何にして安全に英國へ輸送するかの點に集中されるに至つた

日本も心配の種
ノックス長官が言及

ノックス米海軍長官は更に次のやうな事も述べた

日本はヒトラーを援助せずと云つてゐるが此の約束はアメリカとして信頼し得ない、また日ソが條約を結んだと云ふことは明かに日本が米國を包圍する前提とも云ひ得るし、また同時にロシアもドイツの將來の目標となりつゝあることを物語るものであらう云々

ハル米國務長官は昨夜ワシントンのアメリカ國際法協會席上に於て

アメリカの安全を保つ爲めに最も有効な援助を英國に與へなくてはならぬ、これは最も短い期間に最も多くの援助を與へることである、米國の危險は一般人の知る以上に大きいものがある

と述べた

◇

斯うして政府當路が自ら進んで叫ぶことはいかに英國を中心としたデモクラシー國家の危機が大きいかを示すものである

ロシアと英國の關係

ロンドン廿五日――昨日の英議會でバトラー英外務次官はロシアとの關係について次の如く回答した

予は遺憾ながら現在までの所ソ聯との通商及び一般協定に關する交渉が進展してゐるとは報告することが出來ない、英國政府としてはソ聯との間に存在するあらゆる懸案に就き兩國に便宜なやうに解決出來るやう討議が進められるやうな機會が來れば何時でもそれに應ずる用意を有する

三笠宮殿下との御婚約が決まつた高木子爵令孃百合子姫は母堂邦子夫人に伴はれ青山東御殿に伺候、殿下から喝を賜はつた、寫眞は高木邸に於ける百合子姫（左）と母堂邦子夫人

よろこびの高木百合子姫

漁者達の態度注目さる
ビーシー州産の鮭罐詰
オタワ政府買占話

ビーシー州産鮭罐詰を今後全部オタワ政府が買ひ占めてしまふとの噂が昨日來あり其の値段などはまだ傳へられてゐないが當州漁業界の話題となつてゐる

右はオタワ漁業次官フィンが昨日來晩し各方面と會見した事實からパッと擴がつたもので次官自身も鮭罐詰のオタワ政府買收について相談してゐる點を自白した

目下事態研究中でありその結果は次官からオタワへ報告されるものとみられるが船持ちの漁者キャナリなど政府の提案を承諾するか、その結果は鮭漁界にどんな影響があるかまだ判然とせず次官も此の點を速かに調べる、なほ次官としては

（一）カナダの軍隊に鮭罐詰をどし〳〵供給し

（二）國内消費にも是れをサプライすると共に

（三）英國へも是れを輸送する爲め

直接オタワ政府が當州鮭罐詰を買ひ占めたい肚だと洩らしてる

昨年當州鮭罐詰は英國へ可成り送られたが今年はオタワ政府とキャナリの交渉が纏まらぬ間はまだ何ら決定的プランもないらしい、次官はオタワ歸還前にモ一度漁者、キャナリ、船所有者等代表と交渉會議する筈

鮭ブローカー、鮭仲買なども成行を重視してゐる模様

卅年前の今日 大陸日報より

◇明治四十四年四月廿五日＝日本から櫻樹數千株を取寄せ市に寄贈するならばスタンレー公園の美觀を增すであらうとの說邦人間に起る

戰場にも美しい詩情
塵紙に記した詩集が入選

東京廿五日（同盟）戰場に咲いた詩の華……現役海軍將校の詩集を讃へてこれに賞を贈る床しい會が昨夜丸の内明治生命講堂で『詩人懇話會』の人々によつて催された、受賞者は南支攻略戰に海軍〇〇航空隊主計長及び副官として活躍、現在尚は某艦乘組として出動中の海軍主計少佐矢野兼武氏（舊名西村皎三）で激しい軍務の傍ら胸に湧き起る詩藻を煙草の空箱、塵紙などに書き留めて置いた詩四十篇で一昨年冬纏めて世に送つたのが詩集『遺書』これが幾多詩人の中から選りすぐられて遂に「第三回詩人懇話會賞」を贈られる事となつたものである、式は島崎藤村氏が受賞者矢野少佐に代つて出席した同少佐の令妹河合のぶ子さんに授賞を終つて、懇話會全詩人の自作詩朗讀などあつて午後八時半盛會裡に會を閉ぢた、尙は矢野少佐はこの懇話會賞及び副賞の長谷川賞合計金五百圓全部を海軍に寄附する旨書送つて來た由

チャーチル拒絶
理由

ロンドン廿五日――チャーチル首相は近くレデオを通じてギリシャ戰況を發表すると示唆したが議會で戰局に關する討議は後日に延期した旨次の如く重ねて要請した

議會が戰況につき討議する權限を有することは勿論であるが、若し現在敵軍と交戰中の英本土軍、濠洲並にニウジーランド軍及びギリシャ軍の行動に不利な樣な發表をしたならば、それこそ政府は重大なる責任をとらねばならない、從つて戰況に關する討議はこれを延期すべきであると思ふ殊に濠洲議會は五月第一週前に開かれないであらうから各地で部分的に戰況に關する討議を進めるより、英本國議會と各自治領の議會で一齊にこれが討議をなし得るやうに引續き努力する積りである

尙チャーチル首相はイーデン外相の近東旅行に關する報告要求をも拒絶した

當地へ大注文
造船九十六隻

ビーシー州の造船所に今回英國及びオタワ政府から一億七千五百萬弗の造船大注文が新たに入つたと云ふ

一萬噸級汽船九十六隻を一九四三年までに建造させるもので北晩では合計六十六隻を引受ける

◉健康相談　日本人健康相談所（東ペンダー街四七四）で今夜八時より九時半迄診斷を行ふ

將棋だより
火曜日月並會

將棋同好會は來る廿九日（火）午後七時から『富士』で將棋會を催す、同好者はなるべく定刻までに來會されたく紅白試合なども行はれる筈

青棟の下にて
より

松岡外相が、東京へ歸つて來ると、日本の外交方針が、特に南進政策が强化されるのではあるまいかといふ疑惑が、世界的の通念となつてゐるやうであるしからば、世界の人々が懸念してゐるやうな態度に日本が出るであらうか。昨日の東京同盟電によつても、また松岡外相の歸朝談を見ても、そうだと一概に見られないものがある。

◇

『政府は松岡外相の報告を基礎として、今後歐洲戰局その他の世界情勢と睨み合せて、周到なる外交方策を實行に移すべく新たなる構想をめぐらすものと見られる』以上は同盟電の一節であるが、この觀測は正しいのではあるまいか。ソ聯との中立條約が成立したからと言つて、日本は早急に武力による南進はやらぬと見るのが至當である。そして日本は現在の南方政策を即ち平和的に解決する方針を變更しないであらう。且又米國との國交調整に、新たな角度から働きかけるであらうことも想像出來るのである。

◇

日本は松岡外相の歸朝談にあるが如く、一意東亞新秩序の建設並に世界平和に專念してゐるやうで、決して好んで戰爭をする國とは思はれない。たゞ悲しい事には米國の意見と日本のそれと正反對であることで、日本は事實を土臺として世界の平和を樹立せんとし、米國は現狀維持に反するものは凡て平和の敵としてゐる點で喰違ひがある譯である。しかし世界の平和を思ふ點に於ては同樣であると思はれる。

◇

最近米國方面で、松岡外相に渡米せよとの聲があるやうだ。松岡外相自身も或は米國に乘込んで大いに太平洋問題を論議して見たいといふ考へを持つてゐるかも知れない。然し今のところ實現性があるとは思はれないが、但し今後の國際情勢變化によつては、全然夢物語とは言はれないものがある。

◇

兒玉吞象翁の易斷といふものは、その位の權威があるものか知らないが、昨秋のルーズベルト大統領三選を豫言した所を見ると滿更でもないやうだが、この兒玉翁の易斷によると日米間題は本年四月を境として漸次好轉するであらう、結局は日米戰爭などはないといふのであるが日ソ中立條約成立後の日本の地位など考へると意味深長なものがある。何れにしても我々としては日米國交の調整されることを心から希望するものである。

視力檢定士
鳴瀨金雄

造船及修繕
日發デーゼルエンヂン總代理
スタンレーパーク造船所

お嫁樣の御披露用日本着振袖用意致して居ります
東ヘスチングス街二九三
ビーシー州公認
パーコマー

ピアノ教授
經驗は豐富教授は親切
トロント音樂學校

御結婚式お支度 御披露用日本振袖
長髮短髮 無機械及新式ミシン入髮
オイルパーマネント
チエリー美粧院

助産
電話バイク五九六五
キーフアー街三三毛
松岡久枝
電話ハイランド二五九八エム
マギール街二三一五
電話バンク〇四二〇
高橋貴志子

ラヂオ修繕
如何なるレヂオでも丁寧に責任を以て修繕
▲チューブは無料にて試驗致します

金・土大安賣
◇四月廿五日
廿六日の兩日

▲P・W・ソープ	一打	五〇
▲鶉豆	三斤	二〇
▲R・C・ライ	二罐	一七
▲コーン	一罐	一一
▲サラダ・ドレシング	一瓶	一三

良品廉價
松宮グロセテリヤ
MArine 0937　235 Powell St.

春のウール地及び
春向きシルク地賣出し
木曜日より月曜日迄
ヤマト商會
グランビル街四六〇　電話パシフィック四五五七

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シーピーアール
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續　其他一般代理
晩香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話マリン五七三九
住宅ハイ一三一〇七アール

Manufacturers Life
マニュファクチャラース生命保險
○御子樣の貯蓄心涵養のため
○御孃樣の結婚費用準備のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老後の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ヶ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
晩市アレキサンダー街三〇二　電話パシ一五五六
代理 信夫保險 事務所
日本人唯一の保險士 信夫三郎

晩香坡市パウエル街二六八
杉山運送店
電話パシフイク一六二七

◎新藥着
△ボレオン錠（五、〇〇）淋〇感染の特効化學療法劑
△アルバジル（三、五〇）中耳炎、扁桃腺炎、ニキビ、淋〇
短期内服藥△鎮咳液（一、〇〇）たんせきに特効新藥△ヒコナ胃腸藥（一、〇〇、二、五〇）△トモサン（一、五〇）胃腸特効劑△ドクトリ膏（二五仙、四十仙）クサ、デキモノの良藥
●ユタンポ大賣出（五九より）
●萬年筆大勉强
文化商會
パウエル街二二五〇　電話パシ〇三一八

五月節句の
お支度品

柏の葉	一束（百枚）	二〇仙
小豆（大納言）	二斤	三五仙
最中の皮	一函	四五仙
上新粉	一袋	一三仙
モチ粉	同	一五仙
晒し餡	一函	三五仙

優良品を最も安く
香村商店
パウエル街二六九　電話マリン三六五五

區々傳へられる ギリシャ南端の戰況

獨軍アテネ市占領に苦心

英軍一兵も撤退せずとロンドン放送

今日のギリシャ戰線は獨軍がまだ首都アテネ市を占領してゐない、そしてベルリン發表をみても獨軍の鋒先がドコまで進出してゐるのか判然とせず戰況は曖昧々たる有樣であるが、獨軍のアテネ攻略戰についてドイツ側は次の如く云つてゐる

歴史的古都を 破壞し得ず

ドイツ軍は首都アテネを占領せんとするのに非常な苦心を拂つてゐる、二千數百年の史物をとゞめる古都遺跡を破壞するに忍びないからだ（トルコは昔アテネを破壞して今に史家に怨まれてゐる）獨軍は本日まで何一つ古都を傷めず作戰に非常な注意を拂つてゐる、獨軍はアテネ西北方三十五哩のテーベ市を通じてアテネへ進撃する模樣

英軍一兵もまだ撤退せず

英軍は已にギリシャから撤退し大出港を行つてゐるとベルリン側は傳へ、ロンドン側はまだ何ら發表してゐないのは昨紙にも報じたところであるが本日ロンドン放送からは英軍はまだ一兵だもギリシャから撤退せずと放送した、これが事實であるか否かは此の日曜日頃にはハッキリするのである、但し英軍が撤退の用意を爲し最後は撤退するのみとして居る事だけは英國側も認めてゐる

◇

更に面白いのはドイツ側は既に二日前にギリシャ陸軍の據所テルモピレー陣地を突破して南進中だと發表したが、ロンドン側は今なほ英軍は同方面で防禦に一生懸命だと云つてゐる、戰況報道も斯くまで違つてくると議論の種となる

多分獨軍の一部は陣線を突破し英軍の一部は今なほ陣の一部を保つて最後退の掩護戰をやつて居るのかも知れぬのだらう

六吋の砲を 獨軍使用

ドイツ軍はテルモピレー陣戰ではバルカン戰に於ける最大の六吋砲を持ち出してポンポン撃つたと云ふことである、即ち地形の關係上砲兵隊が大いに働いたことを物語るものである、更に空軍が活躍したのは當然でドイツ空軍は本日も到る所で爆撃し殊に港灣、船舶の被害は大なるものがある、過去三日間にギリシャ近海で船舶九萬噸を撃沈したと稱してゐる程だ

ギリシャ戰 終幕

ギリシャ戰は既に終幕となりアトは殘敵掃蕩に類するものだと第三國軍事專門家も見てゐる、聯合軍の挽回は不可能だからだ

子供達にまで人氣のある元世界拳鬪選手權者ヂャキ・デンプ
シー＝新紙は眼附きの少年と拳鬪の樹身の構へよろしく

機雷の海と化す

東地中海一帶は全面的に危險

トルコを繞る情報

英國海軍當局は本日に至り東地中海、アドリア海、エーゲ海（いづれもギリシャ方面）の水域は危險地帶となつた旨發表、無防[illegible]既に獨伊政府が東地中海は危險區域と發表して居るのであの邊は全く機雷の海と化してしまつた事を示す、殊に英國側はイタリーを中心として敷設に亘る中部地中海へ機雷をバラ撒いたのであるが恐らく現在地中海は六十萬方マイルに亘つて機雷原が設けられてゐるものと推察される

獨軍島占領

ドイツ軍は本日新たにダーダネルス海峽南口附近のギリシャ領レムノス島を占領しドイツ軍が上陸した、先日占領したサモトラリ島の少し南方にありダーダネルス入口の南方四十マイルばかりの所にある島、占領には島の駐屯ギリシャ軍及び警察隊とドイツ軍との間に交戰があつた模樣

トルコに關してはドイツ側が否定してゐるに拘らず今日もしきりにいろ／＼な噂が飛んで居る、次はトルコだといふ觀念は拭ひ去ることは出來なくなつた

トルコに關し

トルコ方面の情報ではドイツはトルコを先に料理するかそれともロシアを先にしてからトルコを片づけるかの二つに一つだと云つて居る、トルコは英國との關係を絶つとの話もある

◇

ベルリン廿五日——ギリシャ戰後ドイツが第二次春季作戰として外交的、軍事的に如何なる行動に出るかは今年度戰局の大勢を決するものとして早くも各方面で注目種々の觀測が行はれてゐるが、昨日獨外務當局はドイツがトルコ、スペイン、ポルトガルに對し壓迫工作情報は英國の宣傳に過ぎない旨指摘次の如く言明した

ドイツがトルコに對しダーダネルス海峽の航行權を要求して居るとの英國の報道はドイツがスペイン、ポルトガルに對し壓迫を加へてゐるとの報道と同樣英國側の宣傳であつて事實と符合しない

ソフィア廿五日——ギリシャ領へ進撃せるブルガリア軍諸部隊は西はスツルマ河より東はマリッツア河（トルコ國境）に至りトラキア地方の大部分を占領した、昨日中にはエーゲ海岸のカバーラ（サロニカ東方百哩）まで進出の見込、一方マケドニアに進駐せるブルガリア軍部隊も豫定の追撃を續けて居る

◇

ローマ廿五日——ステファニ通信社は昨日イタリー軍がユーゴー、ダルマチア沿岸スパラト前方からその東南に續くソルタ、ブラッツア、レジナ、レッサ、クルゾラ、メレダ、ジュッパナ其他諸島を占領、駐屯軍を上陸せしめた旨發表した

只ならぬ事態！

アメリカの緊迫感

ワシントン廿五日——バルカンに於ける英軍の敗退、獨海空軍の對英補給路破壞戰の熾烈化など英國の危機を傳へる報道頻々たるものあり米當局も今や英國の直面する危機の並々ならぬものを認め對英援助積極化問題を繞りこの一兩日俄にあわただしい動きを示し始めた、けふ廿五日付各紙に現はれた「メリー・ゴー・ラウンド」通信によれば米當局は英國の危機に關して最近次の如き情報を入手したと云はる

傳はる內情

（一）ロンドンに對する最近の獨逸空軍の爆撃は特に熾烈で從來飽迄も平靜を失はなかつた市民も漸く動搖の色を示しはじめた

（二）英國の航空機生産高は爆撃による被害のため昨年八月の水準以下、多分月一千臺以下に落ちた（ヒトラーはドイツの生産能力は月五千臺だと云つてる）

（三）其他近代兵器生産に於ても英國は非常な窮地にあり、トルコに對しても補給が出來ずバルカン戰でトルコがユーゴー援助に出なかつたのは之が爲めといはれる

（四）獨トルコ新協定では鐵道による獨逸軍のトルコ領通過權を認めた秘密條項があると見られる

（五）佛當局も最近對獨協力の態度を示しはじめたと云はれ既に北アフリカ方面の戰鬪に參加してゐる獨軍の一部武器は伊領シシリー島、佛領チュニス經由で輸送されたと傳へられる

（六）獨逸軍の英本土進撃の危險が又復濃厚となつて來た

而して斯る英國の危機を前にして從來若干國內政策の意味で危機宣傳に懸命だつた米政府も今度はいよ／＼本腰を入れて對英積極援助に乘り出す覺悟を固めたもの丶如く輸送船護衛を初め從來懸案となつて居た對英積極援助に關する具体的方法が今後短期間の中に相次いで實施される形勢濃厚となつた（アメリカの事態は第四面掲載）

今日の戰況＝

伊軍降伏拒絶

ギリシャ戰も昨日の戰況を絶頂にして今日は戰線も判然とせず殘るはアテネの陷落及び英軍の引揚げに關する公報發表あるのみである

今日はアフリカ戰も引續き異變なく獨逸軍はエジプトへ深く進まず英軍またリビアへ反撃してゐる模樣がない、エチオピア方面では英軍がイタリー殘存軍に對して降伏を要求したが伊軍は是を拒絶したと云はれる

歐洲戰局は最早や現況如何が中心でなく今後ドイツがどこを攻めるか、如何なる戰略をもつてスエズなりエジプトなり或ひはジブラルタル、英本國を攻めるかの觀測に興味の中心が移つて來た

恐らくギリシャ戰の終結後はしばらくドイツも一ト休みする事であらう

◇

地中海の英伊艦隊とも行動はサツパリ判らず殊に伊國艦隊は依然として姿を現はしてゐない、爆撃の方は英獨とも相變らず續けて居り英國空軍は昨夜ドイツのキール軍港、ウイルヘルムハーフエン軍港等を爆撃した

昨今アメリカが急に本氣になつて英國援助に騷ぎ出したのが特に目につく

三萬五千噸 新艦就役

三萬五千噸の英新造主力艦プリンス・オブ・ウエルス號は今回竣工就役した事が判明、同艦はキング・ジョジ號の姉妹艦である、尚は三萬五千噸主力艦三隻が竣工を急いで居る

チャーチルの放送

チャーチル首相は來る日曜日晩香坡時間の午前十一時にレヂオ放送を行ふ豫定、多分ギリシャ戰況に觸れるものと期待

カナダ國債 六月二日發行

第三回目のカナダ戰時國債券は今夏六月二日に發行される事になつた、今度の分は「一九四一年ビクトリ・ローン」と名稱される、金額はまだ不明

太平洋荒し 歸國した

南太平洋方面で昨秋聯合國側の汽船六萬餘噸を擊沈し、一度は擊沈船乘組員船客等五百名を南洋の小島に上陸させたりして話題を作つて居たドイツ海上荒し武裝船は目下ドイツへ歸還して居ることが略明白となつた、これは擊沈されたナウメア號の高級船員がドイツに收容された事が事實となつたからである

日本人登録 北晩の分

北晩香坡在住日本人特別登録は五月七、八日の兩日に亘り左の順序で行はれる

△七日（水）午前＝リンバレー、シーモアクリーキ在住者

△同日午後＝ダラトン在住者

△八日（木）午前＝キャピラノ在住者

△同日午後＝北晩在住者

登録事務所はロンスデル街五〇一（日會發表）

二人が慘死

今朝七時半當市ヘステングス公園下の鐵道線路で白人二名が汽車に轢き殺された

船所有日本人 登録に就て

日本人特別登録に際し漁者以外の者で船を所有して居る人は船のレヂスター番號の外に海軍省の登録番號を申告する必要があるので是等の人々は登録に出頭する以前に兩番號を調べる樣當局は希望してゐる

求 新聞配達ボーイ入用 本社營業部申込

求 コックに經驗ある信用出來る人を望む住込み月給三十弗 電話アルマ〇六九二

求 店員働き一名入用男女問はず 高給支拂ふ 電ベ一三六二

求 ジャニター入用通勤或ひは住込高給 一二二ワター街 コロニアルルーム 大井

求 輕いコックの出來る經驗ある家庭働娘住込子供二人月廿弗 西晩香坡ベ九〇五二エル

賣 カフエーショップ家事の都合上賣度し 下町盛り場 照會電話ハイランド〇四三一ワイ

晩香坡島日本人各位に謹告
小生儀此度晩香坡島シンガーミシン會社ビクトリア本店に日本人部代理人として入社致しました、今後毎月各家庭を訪問致しますから其節は何卒御引立の程お願ひ致します尚會社の規則に依り晩香坡島には晩市の日本人代理人は誰も賣る事が出來ない事になつて居りますから御知らせいたします
晩香坡島シンガーミシン會社
日本人部代理人
鶴田久雄
726 Yates Street,
Victoria, B. C.
Phone: EMPIRE 6513.

求 青年商店員一名入用 電話アルマ一九八七

パシフイツク イゴシゴ 一五四五 ミカドタキシー 住宅ハイ四三五一エル

キャナリ働き募集
定員二十五名（婦人）募集す 百五十弗のギヤランチーつき往復賃銀社持ち委細面談、成るべく早くお申込み下さい
申込所 東カドバ街八六五 電話ハイ一五七五エル

求 コックに經驗あるハウスワーク・ガール入用住込初給廿弗 電話ベービウ七五四

求 裁縫に經驗ある娘一名入用 電話ベビユー〇八二三

農業働き青年一名至急入用 照會電話ハイ一八六〇アル

出寫専門 遠近に關せず出張
東カドバ街七四七 有門寫眞館 電話ハイ〇八七六エル

シンガーミシン 日本人部代理人 堀謙次 西第廿二街三三五一 電話フエヤ一三八六エル

生徒募集（入學隨時）△夜間部も御座います
アントネット洋裁學院
晩市ワーター街一〇八半 電話パシフク一八〇七
澤田美代子

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人からお求めになれば即座に修繕其他の事が聞かれ及び有數の御便利御德であります、ミシンの御便利の御電話次第速刻御相談にお伺ひ致します
電話ハイ五九七八アール フランクリン街一七六六 柳澤元仁

結婚及葬式用花類 バウエル街二一〇 中村花屋 電話パシ三七一三

あんま やいと バウエル街三百五十八番 二階ルーム十六番 荒木アキエ 電話パシフイク五七七七

不動産の賣買精々有利にお世話いたしますから何卒御引立を願ひます
仲介業 各種保險代理 郵船切符取扱
水原事務所 晩市バウエル街二〇三 電話マリーン五七二七

パーマネント
東ヘステングス街六八四
公認フリーダ美粧院
電話ハイ五八〇六 自宅パシ三七五 香耕喜美代

ニューケーキ
滋養百パーセント マルテッドミルクケーキ バナナケーキ 特製カステーラ六十仙
結婚式用ケーキは美味しい品を調製致します
晩市バウエル街三九一 住よし

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました
晩市日本人タキシ

名畑タキシー ハイ〇七六五

オーケータキシー 西第四街一六八四 電話ベビウ五九二七

高田タキシー 電話｛マリーン五五七 自宅 同 〇二〇三｝

ヤマタキシー 電話｛パシフク 5454｝

舞踊教授所 若柳流 師匠 外海トミ アレキサンダ街四三三 電話ハイ五二二九エル

土地家屋各種ビヂネス賣買 登記公證手續き 日英文契約證書作製 其他一般代理事務
公認 奥村事務所 晩市バウエル街三三四 電話パシ八七一六 住宅ハイ三〇六三アール

花 花輪花束一切の御用は是非當店へ
晩市西第四街二三三六 イーノー花屋 電話ベービユ七八八一

越 運送業 パウエル街三三八 電話パシ八六四五 山崎恕太郎

高評ある
コロンビアステヂオ 遠山寫眞館
電話パシ五六二〇 自宅テキスタ一八五〇エル 晩市メーン街三三三

花 花束、花輪 鉢物一切
晩市パウエル街三一〇 重松花屋 電話マリーン一四二七 住宅パシ四六八四

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St. Shop Phone PA. 7643
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをパウエル街ショップに取揃へて居ります
新古ミシン 取換へに並にミシン御求めの方は是非當店に御用命下さい 附屬品一切も取ろへてあります
マネジャー 鶴田收藏 電話パシフク七〇四三 パウエル街三九三 自宅ハイ五七八六エル

曾我運送店 晩市パウエル街三八一 電話マリン三六一九

ブリキ細工 プラマー
大勉強で御用命に應じます
宗宮ブリキ工場 晩市パウエル街五八〇 電話ハイランド六一九〇 留守の節はハイ一八六〇エル

ニュー・モダーン・ステュヂオ
晩市メーン街四三八 マーケット向側新建物
支館パウエル街二二四 電話マリン五六二四
村上寫眞館 自宅フエ三六二七エル

電話マリン九八一五

晩市四アーヴ街一九六九 電話マリーン九九三五

宮崎ローズ 電話パシフク三六二四 自宅ハイ三三三

晩市メーン街一九一 電話パシフイク三三九六

●家庭常備藥下熱劑一手販賣 ピーシー州公認 渡邊學予 電話パシ一九一八

西第六街一九三（不在中はベビウ七七四入エル） 電話フエヤ〇七五七エル 吉原登代

ハヤミラヂオ 電話パシ六九三

隣組

（二）

（東京）上田　廣

私たちの町内の會長さんは、紅谷さんと云ふ錺職行のなかなかよい人である。なんでも嘗ては町の消防で、若いものに劍道を教へてゐたさうだが、すでに相當の年配ながら、今以て凛凛たるものが内にひそんでゐるやうに見られる。

三日前にその會長さんの宅で町内會の役員會がひらかれた。「隣組」初めての會合である。私も役員の一人なので、定刻の七時に行つてみたが、すでに余人が集まつて居り、いさゝか氣はずかしい感じもした。かほ見知りが多いのにも拘らず若干のてれ臭さが感じられた。

「一分の遅刻ですよ」

床の間に近い座蒲團に坐ると、眼の前の若者が笑ひながら云ふ。見るとその若者は、一年程前まに女房を貰つて近所に別居し始めた私の弟である。當年とつて二十四歳だ。私とは一ト廻りもちがふので、あまり同居時代に語り合つたこともないし、公の場所でかほを合せるやうな機會もなかつた。それだけに、はあン、と云ふ自らの會釋にも面映いものがあつた。

▽……

全部で十人近く、いちばんの年少である。[illegible]民への[illegible]が終つてから、會長さんの話によると、一隣組の組長ださうである。私はあらためて弟のかほを見ないではゐられなかつた。そんな態度で引受けるだらうか、と云ふことより、本當にやつて行けるかどうか、たしかめたい氣持の方が強いやうであつた。しかし、弟は案外平氣なかほで、紹介されるとすぐに頭を下げ、よろしくお願ひします、と云つた。

同じ隣組になつてゐる會長さんが、

「いそがしいときには私も手傳ひますから」と云つたが、私にはそれが私を安心させるためのやうにひびいた。

▽……

木炭の配給が問題になり、少し時間がかゝつたけれど、豫定通りに會は終つた。二人きりになつてから私は、それとなく弟にかう質問したものである。

「一軒に一俵づつ貰へるやうになつたからいゝが、初めのやうに不足分が割りあてられたらどうするつもりだい」

すると、弟は答へた。

「相談してうまく分けるより他に仕方がないでせう。それが出來なければ自分の分でも出してしまふつもりです」

「それぢやお前が困るだらう」

「困りませんよ、本當に困つたら、今度は一軒々々貰つて歩きますからね」

「出すものがあるかしら？」

「出すも出さないもありません、さうなつたら出させるのが隣組です」

▽……

自信に滿ちた言である。私にはちよつと、恐ろしい結果になりさうにも思へたが、若者らしい意見を持つてゐると云ふ意味で、次第にその組長を支持する氣持にもなれて來た。

（つづく）

菊花栽培に就て

九重會寄書

今回は菊花栽培に就いて一番必要な醗酵肥料、培養土及び水肥料に就いて述べて見ましよう。既に御用意の出來て居らるゝお方は兎も角として、急に作られる方は醗酵速成肥料は左の割合でお作りの上御使用下さい。

八バケツの落葉又は枯草の根を細かにせしもの

三斤のソイレユヌール

十斤の米糠

三斤の石灰

以上をよく混和し、これに水を撒布して濕氣を與へ、能く攪拌して握り固まる程度にし、箱又は樽の中に密閉して入れて置けば大概は三日で醗酵を起して來ますから、其時又今一度前の様に水を撒布して攪拌し、結局をして置けば三週間位で使用することが出來ます。

鉢植に用ゆる培養土の作り方

一バケツ前記の醗酵肥料

一バケツ落葉培養土か又は古鉢土

混合

一バケツ畑土

四分ノ一バケツ木炭

四分ノ一バケツ小砂

以上を能く混合して植込みに用ひます

水肥料の作り方

樽一ギャロンの中にフイシユヌール三斤を入れ、十分間後に水三ギャロンを加へて置けば凡そ三週間後には使用が出來ます。この水肥はその上澄のみを用ゆるものにて、普通は十倍より十五倍に薄めて用ひます。餘り強い水肥を施すと毛根を腐敗せしめることがあるから御注意下さい（以上は明和學園にて平山氏の講演）

…〇…

△初歩のお方のため特に記す

落葉培養土とはブッシュの木の下より掻き集めたる土にて、これは自然に出來た腐葉土にて、菊作りには頗る御馳走（向の土です。新たに腐葉土を作るには、秋の頃より準備致さなければ、充分くさり切れざるゆゑ、急の間に合せには右の土を使用致します。又鶏糞は肥料として効果のあるものは以前のやうに容易に手に入らず、鶏糞よりストローの多いものが通例販賣されて居りますが、このストローの多いものは一冬位置いてくさらかさない限り使用に堪へません。少し値段は高いけれども肥料問屋に行けば上等の鶏糞をパウンド賣りを致してゐます。

…〇…

何此頃肥料の種類が隨分澤山出來て、何れが菊に適當なるや誰も斷言が出來ませんと思ひます。我が九重會の各専門家諸氏も、なほまだ毎年研究に腐心致されて居ます。要するに菊花栽培に必要なる要素は窒素、燐酸及び加里の三要素にて、窒素は葉肥、燐酸は花肥、加里は莖、根の肥料にてこの三要素が全部を百として窒素五〇、燐酸二〇加里三〇の割合に與へることが必要といはれてますけれども、こんな計算は素人の我々にはとても出來ませんことでそのため諸先輩が苦心致してゐる次第です。

コルフ島その他

（一）

（東京）田中美知太郎

ギリシャとイタリーの戦爭が始まつてから時に感想を訊ねられることがある。多少ギリシャのことを研究してゐるためらしい。無論現在の事情について私が何かを知つてゐるなどと信ずる人はゐるまい。しかし近代ギリシャに關心をもつ者として、何か特別の感想がありはしないかといふのであらう。しかし正直の話、私には何の感想もないのである。ただ時々出て來る地名などで、平凡な歴史的回想をさせられる位のものである。

例へばコルフ島の名前が一番早く傳へられて來たやうであるが古代ギリシャにとつての世界大戰ともいふべきペロポンネソス戦爭は、この島の人たちとコリントス人との衝突から始まつたのである。地理的條件といふものは妙なものでこの島はアテナイ海軍がシシリイ島に遠征を行つた時にも、その足溜りになつてゐるし、又後年ローマの軍隊がギリシャに作戰した時にも、ここが重要な根據地として用ゐられてゐたらしい。此島のギリシャ名はコルキユラである。

◇

またいはゆるエピルス戦線のエピルスは、ギリシャ名エペイロスで、もとはコルフ島その他の島々に對するギリシャ本土西海岸地方の總稱であつたらしい。ギリシャ語でエーペイロスといふのは、大陸とか陸土とかいふ意味になる、又この地には有名なドドナがあつて、そこに祭られたゼウスの神託は、デルフイ（ギリシャ名デルポイ）のアポロンのそれと共に、最も權威のあるものであつた。

このドドナとその南に流れるアケロオス河の附近に、ギリシャ人の祖先に當るグライコイと呼ぶ種族が住んでゐたといふことを、アリストテレスが或書物のなかで述べてゐる。最も古い時代のギリシャ人のゐたところが果してこの地方であつたかどうか、またその最古のギリシャ人とは一體何であるか、いろ〳〵議論のあるところであるが、それは今は觸れない。

◇

ただアリストテレスの言ふやうに、もしこの地にグライコイと呼ばれる一族が住んでゐたとすると、このグライコイがラテン名のグライキとなり、それが一般のギリシャ人の名前として用ゐられ、今日にまで及んでゐるのであるから、さういふ名前の由來をこの地方にもつて來ることも出來るかも知れない。よく知られてゐるやうに、歴史時代のギリシャ人は自分たちをヘルレネスと呼びギリシャのことをヘルラスと言つてゐて、ギリシャといふ名前は、南イタリーに多數住んでゐたギリシャ人に對して、ローマ人が用ゐた名前なのである。地理的關係から言つて、このエピルス地方の人々が古くからイタリーに渡り、最初にローマ人に接觸したのかも知れない。

ドドナの神託には後にはデルフイにお株を取られた形であるが、古いことは古いらしいからアリストテレスの言葉もなか〳〵暗示的であると考へられる。

（つづく）

Chantecler
Slow Burning
CIGARETTE PAPERS

卷煙草には
シヨンテクレア
シガレット紙を

紙質が薄く軟
糊が充分ついてゐる

自動式に紙が
出てくる
根式ブック

Chantecler
CHANTECLER
QUALITE EXTRA SUPERIEURE

お待ちかねの三雜誌
四月號が到着しました
賣切れぬうちお早くお求め下さい！
當地書店一同

キング
時局に即した眞劍熱誠の編輯
（内容の一部御紹介）
◆獨英戰爭…鼎　殿
◆街の戰友…竹田敏彦
◆お小夜悲願…角田喜久雄
◆大地の朝…諏訪三郎
▲（長篇小説）一億の杜…[illegible]孝二
◎名君烈公…田村松魚
◎日本人の血…宮本旅人
◎母は太陽…安倍季雄
◎海からの使者…甲賀三郎
◎兒小姓[illegible]…[illegible]本　寅
◆參謀次長飯田攻中將傳！
○フランスはなぜ敗れたか　佛蘭西文學家アンドレ・モーロア
▲愈々肚を決める時が來た…中村海軍大將
▲持てる國日本…大陸科學院長鈴木梅太郎
いざ開戰の場合を語る座談會…高瀬海軍中佐外六氏

講談倶樂部
興味と感激の讀物滿載！
◎子供…堤　千代
◎南國回天記…[illegible]
◎大山元帥…木村　毅
◎柳生石舟齋…吉川英治
▲（長篇傑作）不二の操…山岡荘八
◎二宮尊徳…[illegible]本　寅
◎黒潮鬼…角田喜久雄
◎鐵の花嫁…竹田敏彦
◎決死隊…棟田　博
◆「人間同志」サトウ・ハチロー
◆「天國の隣に」…耶止説夫
國民歌謡繪卷…大家花形の傑作時と繪
▲神田八段對萩原八段決戰記…木村名人記
▲菊池寛先生の「物語日本史」
▲西山道場を訪ねて…
★空陸一體の大殲滅戰記…▲當代百人物畫傳…石川陸軍大佐
◎（感動戲曲）水戸義公…中村吉藏
この外名記事、好讀物いろ〳〵あり！

富士
日本人の希望と理想を盛つた潑剌の大内容。
（左記の外名篇快作澤山）
◎民族凱旋曲…海野十三
◎拓士の妻…竹田敏彦
◎時代の尖兵…大林　清
◎日本の黎明…海音寺潮五郎
▲（軍神）杉本中佐…山岡荘八
◎銀翼にかをる…秋永芳郎
◎金山の十三夜…今井達夫
◎疑問のS…大阪圭吉
◎ある母と娘の話…加藤武雄
◆汪精衛自叙傳…安藤德器譯
◆（滑稽小説）ぼた餅村…木村　毅
北太平洋鳥瞰時局繪圖（折込）
◎特別讀物　ほがらか特選隊……
▲簡單に出來る家庭防空壕作り方…伊藤博
▲食糧問題から見た歐洲戰局…丸山幹治
▲報道戰士の魂…陸軍大佐馬淵逸雄
（體驗者と權威が語る）空襲大座談會

進呈
一、インカムタキス月賦拂込法
二、インカムタキス報告書作製法
右說明書を無代進呈致しますから左記申込書をお送り下さい
……切取線……
日本人代理部御中
Clifton C. Cross (B.C.) Ltd.,
902 Stock Exchange Building,
Vancouver, B.C.
姓名……
所住……
クリフトン・シ・クロス（BC）株式會社
日本人代理部
晩市ヘウ街四七五
電話パシフイック九四二二

新着荷案内
春夏向ニユースタイル澤山
ガールスポートシユー
ダークブラウン二トンカラ　ラバソール
白とブラウン二トンカラ　クレップソール
キャンバー　安物、上物多種
スポートシユー　クレップソール
婦人パンプ　ニユースタイル
ランニングシユー　フリートフート　マイナー　グッドリチ　會社製
晩香坡市パウエル街三三八
加藤靴店
電話マリン八九一二

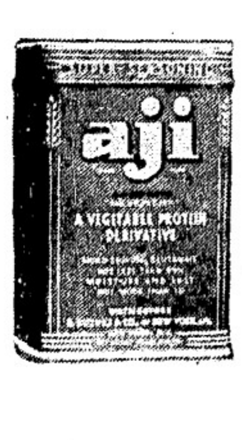
無料掃除サービス
新發明の「フーバー掃除機」が如何に素晴らしいか皆様の御家庭の
ラツグとチエスタフイルド
を無料でクリーン致します、御遠慮なく御申込み下さい
電話マリン五二七
フエアモント三三七〇アール
（日本人アラブを呼出して下さい）

カメラの藤近店
寫眞の事なら近藤に御相談を
春の訪れとカメラの近藤
△カメラの近藤として皆様からお引立に預つて居ります弊店ではカメラ輸入禁止の今日尚ほ、ドイツ製、アメリカ製カメラをストックいたして居ります
△イーストマン・アグフア社製フイルム、印畫紙を初め藥品、材料及各種附屬品、トライポッド、露出計、距離計等寫眞用品一般を取揃へて居ります
△カメラの修理は大勉強にて一白人專門家と特約し親切、確實、迅速然も安價にて修理いたしてをります
（カメラの生命レンズのクモリ、ヨゴレ等）の清掃もいたします
△ダークルームの設備も出來て居ります、何時にても御自由にお使ひ下さい、技術指導もいたします
現像、燒付、引伸なら近藤で
Phone Pac. 4516
近藤藥店
390 Powell St.
Vancouver, B. C.

PLF
ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお届けいたします
パウエル製材
薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ四五六七
四五六八

内田書籍店
電話パシフイク二七一二と變更
S. UCHIDA
347 Powell Street,
Vancouver, B. C.

味の素
巨大罐　五,二五
大　二,〇〇
中　一,一〇
小　,六〇
料理を生かすには　味の素



ユニオン魚店
パウエル街四六九　電話ハイ〇三三五一〇三三六

●日本行汽船發着表

◆ビクトリア行　前十時三十分、後十二時　後六時四十分、前七時

◆ガルフ島行　前九時（月、水、土）　火曜後七時、木曜、八時十五

◆オ村及プリンスルパート行

ユニオン汽船（ーデーぺ經由）（火、金）後九時

●ユニオン汽船　ブリタニヤ灣ウ

●アラスカ行、シーピーアル　四月廿二日、五月二日、十三日

●美府發、ナナイモ行列車　前十時二五　後五時

◇シホ　滿　干潮　廿五日（金）　午前四、五〇　後六、〇五　午前十一、三四　後十二、三八

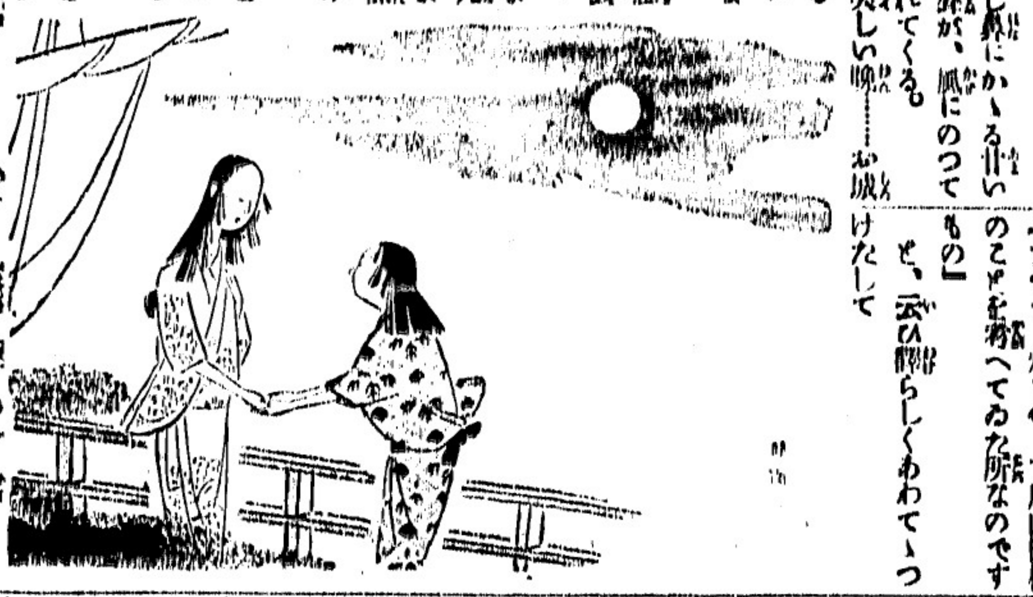
山田長政

角田喜久雄作
北村明道畫

禁無斷上映上演

（52）

女心（四）



明るい、静かなすましたやうな月だつた。河面に、少し霧にかゝる甘い、メナムの川霧が、風にのつてゆるやかに流れてくる。

「まア、何て美しい晩……お城も、森も、まるで濡れたやうに蒼く光つてゐますよ」

お糸は、吐息をつくやうに云つた。しかし、おりんは答へない。しやむろ丸の手摺に身をよせたまゝ、黙然とあらぬ方をみつめてゐる。

「お姉様、何を考へておいでか、あてゝ見ませうか？」

お糸がわざと快活らしく云つて、おりんの横顔をちらつと見た。

「お亡くなりになつたお父様のことを――」

お糸は、可愛く小首をひねつて、

「で、なければ、山田様のこと――」

おりんは、不意をつかれたやうに、はつと狼狽した。

その姉の様子を見ると、お糸自身も少し赧らみながら

「だつて、私も今、丁度山田様のことを考へてゐた所なのですもの」

と、云ひ譯らしくあわてゝつけたして

「お姉様、私、今日、久しぶりに、山田様にお目にかゝりました」

「まア」

と、思はず

「何處で、お糸様？」

「丁度お姉様がお城參りにおいでになつてゐた頃、私、お父様や御城内へ參りました。山田様は、それはお忙しさうにあるいておいででしたよ」

「それで、何かお話なさいましたか？」

「えゝ、色々……お姉様」

「なに？」

「山田様は、幾度もお姉様のことをおつしやいましたよ」

「な、何とおつしやいましたか」

「お姉様、お姉様は……」

云ひかけたが、赤らんで、黙つてしまつた。

やがて、急に

「お姉様、このまゝ、このシャムロへおとゞまり下さるお心はございませんか。せめて、もう少しの間でも……」

と、きつとおりんの顔を見上げながら、真剣な聲音でさう云つた。

「お姉様がおとゞまりになるなら私も御一緒にとゞまります」

「まあ、急に、どうしてそんな事を……」

「いゝえ、どうしてゞも……」

お糸は熱心に

「ね、お父様に、二人してお願ひしたら、きつとさう行きますよ」

「それはいけません」

おりんが低聲で

「そんな我儘はお願ひ出來ませぬ。皆様が、命がけで一心に働いておいでの所へ、手足まとひになる私達の、勝手なお願ひなど、申上げるわけには參りませぬ」

「私達も、男にまけず、一緒に働けばよいのでせう。私は暹羅の言葉を一所懸命ならひます。こゝへ着いて、まだ三月にしかならないのに、永年こゝへお渡りになるお父様などより、私の方がもうずつと上手になりました。私は暹羅の言葉を勉強してお父様の通辯になつて差上げます」

お糸は、まだ少女らしさの失せぬ瞳をぱつちり見開いて、思ひつめたやうに云つた。

シャムロへとゞまるといふ決意が、唯自分への優しい思ひやりだと思ふと、おりんは涙の出る程うれしかつた。

いるかを珍らしがる、まだ子供とばかり思つてゐたお糸だのに、何時の間にさう云ふ心使ひをする程成長してゐたのか――

「ねえ、お姉様。さうなさいませよ。お姉様と御一緒なら、私少しも淋しくはありませぬ。さうさう、さうしたら、大塚様と御一緒に虎の子狩りをしなくちやア」

お糸は、また急に子供つぽく陽気な聲をあげてさう云つた。

そこへ、水夫の一人が、彌右衛門様がお呼びです、と二人を迎へに來た。

御可愛坊ちゃん嬢ちゃんが大變御好みになる
都あられ
一名御殿入あられを茶菓の御用意に御買求めの程御願ひ申します季節柄に御座います故多少に拘らず御用命の程御願ひ申上げます
日本爺花あられ
林　一心堂
電話ハイ三五三六エム

誰でも容易に樂しく
卷いて吸へる
OLD VIRGINIA Fine Cut
きつと一番よく好かれるタバコです
初めて卷いておすひになる方はそれはピツタリするでせう　オールド・バーヂニア・ファインカットは特に細く刻んであるので卷き易く、また味も格別です　さうな今直ぐ一袋お求め下さい
パケツ　十仙
スイルタイトパウチ　十五仙
半斤入罐　八十仙

OLD VIRGINIA
FINE CUT
D. Ritchie & Co.

Handy Package-10c
"Seal-Tight"Pouch-15c
½ lb Tin-80c
OLD VIRGINIA
Fine Cut

…▽川柳△…

春のひに大工道具を持出して　▽―△

御のさりげなく見る夜の物　▽―△

歸朝御土産として何よりも喜ばれるゴム靴及靴日本向物一切取り揃へて特價賣出致して居ります
▲ゴム靴子供用
サイズ五―十三
八十仙より一弗七十五仙
サイズ一―五
一弗七十五仙より一弗九十五仙
▲大人用　二弗―四弗
▲皮靴短及長
二弗四十五仙より六弗九十五仙
其の外運動靴女子靴子供靴一切
パウエル街三五六　電話パシフイック一七八三
名畑靴店

各種新、コール
並にソーダスト
御電話下されば早速お届け致します
スターメイ新炭
電話ハイランド一一九〇

◇通辯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話パシフイック三五一〇

大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話マリン一八五三

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話パシフイック六〇四四
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

電氣指壓治療
神經痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切
東ヘステングス街二八九
美心院　藤澤さだよ
電話マリン八七八九
治療時間　午前九時より午後五時まで　夜出張

心靈治療
身心強健心靈治療　並に
透熱治療法
紫外線療法
揉み療法
晩市パウエル街三二六
キングルーム内十、十一號室
鈴木治療所
電話パシフイ六八八四

××寄附欄××

△去る二十日掲載野瀬しず姉の昭和語學校兒童文庫への寄附は二弗

電話番號が變更致します
（四月十三日より）
パシフイック三〇二八
相かはらず御引立御利用の程御願申します
寫眞　現像　焼付
現像焼付
誠心
晩香坡市パウエル街二四九　電話パシフイック三〇二八
誠心堂
249 Powell Street Vancouver, B.C

◇ビルダー サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鶏小屋、バーン等の請負を専門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ファンリツチ製材會社
瀧本與次郎
ビーシー州ポートヘネー
ツランク・ダウンライン
ロード角
電話　ヤード　ヘネー一七九
ミル　同一三五エル
自宅　同六八

小生儀過日右腕の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致せし所僅か一週間にて全治致し林醫士の折骨打撲に對し卓越なる技倆を推稱し感謝しました　林鶴臣醫士は斬傷腫物筋痛挫骨皮膚病一切及神經痛関節の痛等に獨特調製に依る藥は實に偉大の効力があり又打撲傷や挫骨筋違ひ等には長らく經驗あり如何なる重傷にても速かに全癒する事は廣く日本人間にも熟知の通り若し右の様な際は早速林醫士の來訪を御願する事を御勧め致します特別に日本人を歡迎優待し親切に治療致します
スチブストン　秋本重則
東ペンダー街九二
電話パシフイク八六一三
恭頌林鶴臣醫妙

割薪値段

インサイド ファー	一コード	六、五〇
同	半コード	三、五〇
同二等品	一コード	六、〇〇
同	半コード	三、二五
同三等品	一コード	五、〇〇
同	半コード	二、七五
ヒーター ブロック	一コード	五、〇〇
同	半コード	三、〇〇
ファー スラブ	一コード	四、五〇
同	半コード	二、五〇
エヂング		三、〇〇

御電話下されば早速お届けします
ウッドランド街埠頭
ビーシー新炭
電話ハイ〇九一五
夜間ハイ三七九六
B.C. WOOD & COAL CO.

晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話パシフイック七八一七

和洋雑貨食料品
東洋商業會社
P. O. Box 46,
Port Essington, B. C.
主任　大橋松次郎

皮膚病専門
イボ、痣、フキ出物に特効
公認電氣治療師　**長野才松**
イーバン、第三ロード二〇三
電話リチモンド一〇九〇アール

かまぼこ
製造販賣
パウエル街三五三
前川魚肉店
電話マリン七二二一
同　七三五二
住宅パシフイック四〇八五

眼の悪い方は
眼の検査及び眼鏡の調製を専門に行つてゐる弊店の専門技師
エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エルシベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏
に御相談下さい
西ヘステングス街一一八
トーリツク オプチカル
電話パシ八八二九
TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Stores
118 W. Hastings St　PAcific 8829

眼の悪い方は
正確な検査の上眼鏡をかけると眼はハッキリものごともハッキリと早く考へられます
特に現代式スタイルの眼鏡は恰好もよいです
一日も早く御相談願上ます
Pitman's
Optical House
HASTINGS NEAR SEE-MORE ST.
マリン八二九〇
オプチカル・ハウス
西ヘステングス街六〇五
専門技師ピットマン氏ローズ氏

先祖傳來
名灸骨接筋違
回男女諸病一切及び▲子供のかんの灸
並に　慢性胃腸病、婦人病、つわり
ビーシー公認マッサーヂ
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

結婚、御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
市田　一
電話パシフイック七六二九
住宅西第七〇街一一九八
自宅電話ランガラ〇六〇七エル

電話變更
パシフイク
八四二九
パウエル街二六二
茶木魚店
電話パシフイック八四二九

Pa. 6644
TAISHODO
301 Powell St.
Vancouver, B. C.
コリノス歯磨
甘い辛いは
お好み次第！
白い……
黒い……
は歯磨次第！
Kolynos Dental Cream
Cleansing Refresing
Germicidal
パウエル街三〇一　電話パシフイック六六四四
新レヂオ
ライセンス取次
大正堂
ミカドツランスファー　電話ステブストン　二

新電話
パシフイック五六一八
パウエル街三五三　電話パシフイク五六一八
自宅電話ハイ四九七九アル
スター魚肉店

晩香坡市パウエル街〔三七八 三七四〕
男女着類一切
澁谷商店
電話マリーン七七四一

男女子供靴一切
晩市パウエル街三三八
電話マリーン八九一二
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一
電話ハイ〇九一七エム

和洋雑食料品
晩香坡市パウエル街六六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

荷物運搬は凡て確實
親切
勉強で
好評な
晩市パウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

●高等南京料理
コックは斬新の腕をふるつて料理は皆様のお口に合ふやう美味に調理　値段は大々的勉强
晩市パウエル街三八二
新南京樓
電話パシフイック五八五六

大阪にでツかい三ツ兒
合せて二貫五百六十匁の産聲

（大阪通信）大阪大正區の或る街にこれはまたもの凄く大きな、しかも男女とりまぜの三ツ兒が生れた、手柄の主は同區[illegible]町[illegible]大村[illegible]氏（[illegible]）妻[illegible]さん（[illegible]）で三月廿七日夜九時廿七分まづ體重七百八十匁の女兒が産聲をあげ續いて同九時四十五分今度は八百二十匁の見るからに元氣な男子が勇ましい叫びをあげ[illegible]三歳松子さん（[illegible]）もすつかり嬉がつてゐるそして同十時五十分今度は九百六十匁といふ大きな男の子が飛び出した母子共至極健在で[illegible]産婆の[illegible]さんは語る

この大村さんの家では今度の三ツ兒で十一人の子供が出来たわけです、これまでずつと年子が生れ、いづれも一貫三百匁もある大きな子ばかりでこんな家はほんとに珍らしいさうです

▲阪大[illegible]教授談

それは大きい、三ツ兒としても普通の女兒の體重になるから三ツ兒としては稀有といつていいでせう、男のつぎに女が生れまた男が生れたのは二卵性三胎兒で別に珍らしいことはありませんがその目方だけには驚かされます

愈よ明日 春のバザー
合同教會婦人會

合同教會婦人會のバザーは愈よ明廿六日午後一時より夜の九時まで[illegible]日本人學校ホール及び体育館で開催されるが準備も整つてゐる、食堂では、おすし、うどん、おぜ[illegible]んで、それに氣のきいた一皿盛のランチも用意しておいしく安く提供、夕食をサーブする、喫茶部ではソフトドリンク、菓子、[illegible]見切布、プラント等各部共豊富に品物を取揃へそれ〴〵趣向を凝らして來客を待つてゐる、尚今年の公會場にも四百脚から集り殊にこちらでもほしい子供さん向の物が多いが賣り切れないうちに來られたいと、當日を更に樂しくにぎやかにするために演藝なゲームが數種加へられてゐるが、それがまたすばらしい賞品付であるから殊に若い人達の人氣を呼ぶで賑合ひである

古タンスから小判ざくく
岐阜縣下[illegible]町の舊家

（岐阜通信）岐阜縣武儀郡[illegible]町の[illegible]中島和一さん（六十）方の古い簞笥がこのほど腐朽してこはれたとたんに二重底の引出しから目もまばゆい大判小判がザクザク流れ出た、これを早速調べてみたところ千五百圓にもなつたといふから大したもの

立正青年會のハイキング

立正青年會、慈光學校のハイキングは來る二十七日リンバレー方面に行はれるが參加者は[illegible]の午前八時北晩渡船場に集合[illegible]辨當持參のこと

新西院合同教會

〈レーシーアイザー〉本日午後七時半より教會で聚會につき[illegible]いて協議會あり、向廿六日午前九時半より午後五時まで[illegible]ンス・アベニューの合同教會に於て「在世」を開催、日本人部の會食も辨當持參で出席を希望[illegible]△日曜學校＝午前九時半よりフレザールスにて△日曜學校＝午前九時半より新西院及びフレザールス兩校共同△日曜禮拜＝午前十一時、說教[illegible]アム先生（日本[illegible]の救濟事業に就て）△ワイビー＝晩の七時半より教會に於て例會開催△役員會＝三十日（水曜）夜七時

[illegible]年より大西榮次郎氏宅で開催△シーアイチー＝五月一日（木）午後四時よりストロベリーヒル集會ホールに於て開催

河畔教會便り

△日曜の教會＝午前十時歡の會と日校と大人部聖書研究會、同十一時禮拜說教「牢獄の鐵扉」牧師△ミ村日曜集會＝午後二時日校と聖書研究會、同三時說教「可能」牧師△青年教會合同集會＝五月二日（金曜）夜七時半へネーパーク△シージーアイチー例會＝二十八日午後四時ラスキンホールにて

父兄母姉懇談會
◇…教師歡迎と映畫會…◇
明夜明和學園で

明和學園では明廿六日午後七時半から同校に於て父兄母姉懇談會並に深澤、高橋兩先生の歡迎會を開催、終つて日本紹介のトーキー映畫を上映する、何卒[illegible]多數の出席を希望

維持會總會
新幹部決定

去る三月三十日開催の明和學園維持會總會に於て△中學科授業料の件＝「中學科授業料は他校との振合も參酌[illegible]せられ其の結果「中學科授業料（學藝科及商科）とは別個取扱ひとし、生徒一名毎に金二弗均一とする」事に決定、次に役員選擧の結果次の諸氏が本年度役員として當選した

坂本哲雄、白川順一、杉山岩吉、竹中德三郎、松林幹一、水原清吉、福山千吉、平野芳太郎、河崎忠八、鹽野好男、佐淺吉、矢野清親、大城盛助、柳澤光仁、山本藤五郎、佐久本盛短、宮内靜雄、前川文五郎

越いて四月二日幹部互選會を開催、次の通り幹部を互選した△學務委員長杉山岩吉△副委員長堅野琪男△議長水原清吉△副議長白川順一△會計竹中德三郎△監査役福山千吉、平野芳太郎

尚幹事には松林幹一氏が當選したが同氏は業務上の都合により辭任したので青木學園長を幹事（正）として水原清吉氏を同補佐として推し兩氏の承諾を得た

菊苗の分讓

市内セムリン街一二四九平野芳太郎氏は明和學園維持會員に限り菊苗を無料分讓する由、希望者は廿七日（日）午前十二時までに平野氏宅へ來られたしと

小林氏の結婚式

〔ファニーベー通信〕兼て婚約中であつた當地在留の小林勘三郎氏とカンバランド在留の矢野とよ子孃とは入澤佐和市、小田保登兩氏夫妻の媒妁に依り去る十九日午後二時半よりロイストン佛敎會に於て淺香開敎使司式の下に佛前結婚式を擧げ同日午後七時半より共榮會ホールに於て多數知己友人を招き盛大なる披露宴を張つた

▼尋人　鹿兒島縣人河口長之助氏の住所をステブストンの野元牧師まで通知ありたしと

ス村合同教會

△少女會＝本日午後七時半より教會にて△少年會＝本日午後七時半より教會社交室にて△土曜學校＝午後一時及び二時△日曜學校＝午前九時四十五分△日曜禮拜＝午後二時「約束の賜物」野元牧師△ワイビー青年會＝二十七日（日）午後七時半文學部主催△祈禱會＝三十日（水）午後七時半祈禱室にて

M&N, SINGERS WIN THREE; DRUGGISTS, BURRARD TOP

Division One

	W	L
Powell Drug	5	1
Fuji Chop Suey	4	2
Shibuya's	4	2
Yamato Silks	4	2
M&N	3	3
Singer's	3	3
Nippon Auto Supply	1	5
Safety Garage	0	6

Division Two

Burrard Bakery	5	1
Harrys	4	2
New Pier Cafe	4	2
Continental News	3	3
Union Fish	3	3
Modiste	2	4
Empress Cafe	2	4
Powell Bakery	1	5

Nisei five pin bowlers will be glad to get back to good old Commodore Recreations next week. Maybe it was the strain of second round competition or it may have been the strangeness of Pender Alleys, but the ladies especially didn't do as well as in the first week.

Pat Ikebuchi's high singles score of 259 still stands with newcomer Jean Kenno of Empress Cafe hurling 230 for best singles mark last night. Toby Inaba of Unions and Kiyo Maikawa of Nippon Auto were only other two hitting over 200. Miss Inaba had 206 and Mrs. Maikawa 203. Others are Kume Kihara 190, Kay Uyeno 188, Joan Watanabe 184, Anne Uchida 179, Shizu Kutsukake 176, Kay Ooka 173.

Kay Uyeno was first again in aggregate with 478, much lower than 530 first week total which gave her 176 three-game average and which makes her a favorite to capture the new cup Dr. Ishiwara said yesterday he would donate to lady with the best three-game average in addition to high singles. Kiyo Maikawa had 463, Joan Watanabe 445, Anne Uchida 444, Jean Kenno 421, Koko Shimizu (first league game) 416, Toby Inaba 412, Chiyo Yanagisawa 409.

TAD KONDO STARS

Tad Kondo of New Pier Cafe cracked Sho Okawara's singles mark of 315 with a 322 in bagging a 735 aggregate which beat Joe Tehara's 727 first week record. Kondo's closest rival last night was Mas Isoshima with 282 in singles and Ozzie Fujiwara's 718 aggregate.

Harrys record for team single game high still stands at 1061 but Unions got close yesterday with 1028. Harrys total pin record of 2725 was also untouched, Unions getting 2083 as best second round mark.

WEST VANCOUVER REGISTRATION SET

WEST VANCOUVER—The local registration unit will be opened at the Great Northern Cannery office from 9 a.m. tomorrow morning.

IMPORTANT TAIWA MEETING

Taiwakai is holding an important meeting tonight at the Japanese school from 7.30 o'clock.

Every member is asked to attend.

OFFICIAL NISEI MIXED FIVE PIN BOWLING SCORES

DIVISION ONE

POWELL DRUG: WON 2

Louie	121	88	135	344
Masukawa	113	179	173	465
Yamamura	144	155	89	388
Fukui	157	138	158	453
Nakamura	220	104	183	603
	761	754	738	2253

YAMATO SILKS: WON TWO

R. Kinoshita	130	122	98	350
K. Kihara	126	190	65	381
Y. Nishizaki	148	165	124	437
T. Hori	132	212	225	569
T. Tanaka	248	221	180	649
	784	910	692	2386

M&N: WON 3

E. Kutsukake	111	125	124	360
M. Toyida	75	166	74	315
T. Fujiwara	162	174	166	502
O. Fujiwara	234	264	220	718
C. Kutsukake	143	175	203	521
	725	904	787	2416

SINGER'S: WON 3

C. Ebata	138	263	137	538
C. Yanagisawa	127	111	171	409
S. Obayashi	87	118	94	299
O. Yanagisawa	254	179	138	571
R. Yamamura	167	175	279	621
Handicap 47	870	893	866	2629

FUJI: WON 1

Uno	111	86	108	305
Yoshinaka	89	169	133	391
Kenno	167	136	103	406
Utsunomiya	144	180	212	536
Nosuye	165	142	193	500
Handicap 24	700	737	773	2210

SHIBUYA'S: WON 1

P. Ikebuchi	91	127	150	368
S. Kutsukake	69	176	130	375
A. Kutsukake	168	190	220	578
H. Kutsukake	164	165	191	520
R. Hayashi	134	171	211	516
Handicap 24	650	853	926	2429

SAFETY GARAGE: WON 0

K. Shimoda	93	136	133	362
F. Hori	78	85	68	231
Ty Nose	141	146	155	442
J. Aihoshi	152	228	176	556
Y. Hamagawa	230	211	202	643
Handicap 27	721	833	761	2315

NIPPON AUTO: WON 0

M. Sato	198	188	183	569
Kay Ishiwara	131	122	120	373
Geo. Ishiwara	133	146	137	416
M. Maikawa	184	205	123	512
Kiyo Maikawa	104	203	156	463
	750	864	719	2333

DIVISION II

NEW PIER CAFE: WON 2

H. Nozaki	108	82	147	337
K. Ooka	84	138	173	395
T. Harada	153	210	186	549
K. Nozaki	201	181	142	524
T. Kondo	198	322	215	735
	744	933	863	2540

BURRARD BAKERY: WON 2

J. Ikebuchi	169	109	113	391
S. Inouye	124	140	76	340
T. Iwasaki	121	148	112	381
T. Ono	170	238	196	604
Tehara	199	195	168	562
Handicap 100	883	930	765	2578

UNION: WON 2

T. Inaba	206	138	68	412
J. Watanabe	117	144	184	445
K. Suga	186	217	125	528
M. Isoshima	282	237	150	669
J. Koyama	237	215	177	629
	1028	951	704	2683

EMPRESS CAFE: WON 2

J. Ikeda	92	86	187	365
J. Kenno	230	87	104	421
H. Kumamoto	129	211	137	477
K. Kenno	193	133	233	559
K. Kaminishi	174	186	149	509
Handicap 64	882	767	874	2523

CONTINENTAL NEWS: WON 1

E. Uchida	120	122	132	374
A. Uchida	179	137	128	444
S. Yamashita	187	175	224	586
F. Fujiwara	238	184	144	566
R. Fujimoto	192	162	150	504
Handicap 8	924	788	786	2498

HARRY CLOTHES: WON 1

M. Omoto	101	104	124	329
S. Masaki	126	118	119	363
M. Yatabe	150	143	152	445
M. Yamamoto	201	118	192	511
Joe Tehara	166	205	222	593
	744	688	809	2241

MODISTE: WON 1

S. Takata	96	135	69	300
K. Shimizu	163	108	145	416
F. Fujioka	181	150	127	458
B. Kondo	127	148	130	405
S. Miyauchi	235	147	243	625
Handicap 26	828	714	740	2282

POWELL BAKERY: WON 1

K. Uyeno	149	141	188	478
T. Tsuchiya	78	124	74	276
T. Idenouye	139	176	194	509
T. Hayashida	174	187	228	589
J. Kondo	161	177	125	463
	701	805	809	2315

ハリバット漁況
第二區漁者協會發表

〔ルパート通信〕既報の如く本月一日より開始したハリバット漁は連日の惡天候で其の間二日三日從漁する事が出來たのみ、成績も不良なため三十二隻の出漁船の中で第二回目までに出帆した者は殆んど歸港した

△マツワン千百斤（水揚）十二仙斤△エムアイ八百斤十二仙△ポーチャージー八千斤九仙△カマニイト七千斤九仙△タグウエル（二）五千斤八仙七△ツキノデ二千五百斤八仙七△テイワイ千九百斤八仙五△コンゴー八千斤八仙七

本年は一人前二千八百斤の定量に達せざる人も十五日の中休日の最高の減縮が五日となつたため第二航出帆期日も大約二十日より二十五日頃となつてゐる

▽……

△魚油精製所新設―皇港深海漁者組合と船主組合が中堅となり漁者購買組合の附屬事業として約一萬弗の資本金で製油所を新設する事となり、ハーデング氏が所長に任命された、尚新事業の目的は△魚油價格低下防止△漁者に全部利益分配△內臟（ピスセラ）各魚リバー（肝臟）と一ケ年間を通じて漁者より受取るため年中開所する事

昨年よりリバーの價額が下落したゝめ日白漁者は歩調を揃へて收穫全部を新會社に二ケ年引渡す契約をなしたので第二航よりは內臟（ガツト）をも供給せられたしと

▽……

速記術の天才！
桑港の第二世が兵營に就職

〔桑港通信〕當市ブキャブナン街北川浩氏息三郎君（二十）はジユニアーカレッヂ在學中ショート・ハンドを學習した所天才的な上達で教師から非常に推稱されてゐたが、過般合衆國が新徴兵令に依つて召集した入營者を收容する各兵舍に於て男子のショートハンドをやる者を募集した所極めて出願者少く、結局三郎君は第二世の[illegible]山入營してゐるオード兵營に採用され最初三ケ月間はトライアルとして初給百廿五弗を供給される事になり目下同地に活動してゐるが、三ケ月後正式に採用されると更に增給され毎年十弗以上昇給する事になつてゐる

日蓮宗教會便り

廿七日夜八時勤經、終つて役員會がある

增井喜幸氏手術
經過は良好

オーシャンフォールス本社代理人增井喜幸氏は中耳炎のため出晩、去る十七日市立病院にて手術したが其の後經過良好

△出產―三輪駒生氏夫人清香さんは皇港病院にて女兒分娩、綾子と命名母子共至つて健全

本派婦人會便り

來る日曜開催の賴母子講は都合により午前十一時より始める

世間さまぐ

△…「昭君」と「昭三君」ことしの中等學校新入學生は昭和三、四年に出生したものが大部分を占めてゐるだけに神戶一中の入學者からひろつて見ると「昭君」と「昭三君」がそれ〴〵七名、その他昭の組合はせ二字名前が二十六名もある

△…萬年床の餘德　青森縣北津輕郡武田村字長泥は廿八戶の部落中廿七戶は萬年床、毎日床を上げるのは學校の先生だけ、入浴は八十日に一度、川水を飲むので全部が寄生蟲もちといふ呆れた不衞生ぶりだが、顏を洗はぬのでトラホームがないとはなにが幸ひやら

□―入面雜俎―□

○…益田百基氏の登錄カード番號は、なんと住宅の番地と同じ即ち三三三三だつたさうだ

○…天氣はよくなつたし、今週は清潔週だ、皆さん住宅などをきれいにしませう。

A SPECIAL VALUE!
SEASON'S SMARTEST AND COLORFUL
Youngmen's TWEED SUITS
at $25.00

This is undoubtedly the best offer of the season. The Jacket can be worn very nicely as an odd Jacket with Sport slacks.

10 Pay Plan Available

サマースーツの「日本人向特別仕立」が多數入荷しました
更に今週最早や
今夏最も人氣を呼んで居る
青年向ツウイド地　三ツ揃　二五、〇〇
中年向ガバデン地　三ツ揃　二八、五〇

▲テンペープラン提供！
簡易月賦拂ひ方法の御相談に應じます
晩市パウエル街三二九　電話マリーン七四三八
松宮野瀬洋服店

內外ペイント　カルシマイン塗り
パウエル街三四六
電話パシフイック八五六五

花嫁様の御支度
最新式機械及び無機械のオイルパーマネントウエーブ
御成婚に日本着振袖御貸し致します
晩市メーン街[illegible]
スター美容[illegible]

御花嫁の御仕度一切
長髪、短髪及機械無器械各種オイルパーマネント
日本着振袖賃貸
無害毛染

クラウン生命保險會社
晩市・ローヂヤス・ビル八二二

ピーシープ[illegible]美容院
新西院市第六街六三一